



KURIER WILEŃSKI

ŚRODA
17
LISTOPADA
1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 222 (13767)

Cena 1 Lt

Spotkanie w redakcji

Profilowane nauczanie a szkoła polska



Wczorajsze spotkanie w redakcji na temat losów szkolnictwa polskiego nie zapowiadało różowej perspektywy tych szkół

Fot. Marian Paluszkievicz

W wyniku profilowanego nauczania, które ma obowiązywać w szkołach naszego kraju, z 41 obecnie działających polskich szkół średnich może pozostać zaledwie 17.

W takim rejonie, jak trocki, gdzie są 4 szkoły średnie, mogą one w ogóle zniknąć. Jakże są wymagania w tym temacie i co trzeba zrobić, aby przynajmniej istniejąca obecnie sieć pol-

skich szkół średnich została zachowana? Jakże problemy wynikają w związku z wprowadzeniem od przyszłego roku szkolnego profilowanego nauczania? Mówiono o tym wczoraj w redakcji "Kuriera Wileńskiego". Spotkali się tu dyrektorzy poszczególnych szkół Wilna, rejonów wileńskiego i solecznickiego, kierownictwo wydziałów oświaty.

W dyskusji udział też wzięli Remigijus Motuzas - dyrektor Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, Jan Mincewicz - poseł na Sejm Litwy, Krystyna Dzierzynska - sekretarz odpowiedzialna Polskiej Macierzy Szkolnej.

Relacje ze spotkania opublikujemy w sobotnim numerze gazety.

Krystyna Adamowicz

Sprawa incydentu z polskim dyplomatą nabrała rozmachu

Ambasada polska protestuje

Ambasada Polska w Wilnie przekazała wczoraj litewskiemu MSW notę protestacyjną w związku z zatrzymaniem przez wileńską policję drogową samochodu, w którym jechali polscy dyplomaci. MSZ Litwy wystąpiło do wileńskiej drogówki o szczegółowe zbadanie sprawy.

Incident nastąpił w sobotę wieczorem na rogatkach Wilna. Wileńska policja drogową, po zarejestrowaniu przekroczenia dozwolonej prędkości, zatrzymała samochód, którym wracał z Wilna do Rygi ambasador RP na Łotwie Jarosław Bratkievicz. Ponadto funkcjonariusze, którzy zatrzymali samochód "volvo", podejrzewali, że kierowca był w stanie nietrzeź-

wym. W samochodzie ambasadora był też dyplomata polski, akredytowany na Litwie.

Ambasadora poproszono o przedstawienie dokumentów i poddanie się testowi na sprawdzanie alkoholu w krwi. Jednak na mocy konwencji wiedeńskiej dyplomaci chroni immunitet. Dlatego też wezwano dyżurnego komisarza policji drogowej i polskiego konsula w Wilnie, który zapewnił, że ambasador nie był pod wpływem alkoholu. Po tym zapewnieniu ambasador udał się w dalszą podróż do stolicy Łotwy.

Na miejsce zdarzenia przybyła ekipa prywatnej "TV3". W momencie filmowania dyplomata akredytowany na Litwie zrobił gest, jakby chciał uszko-

dzić kamerę, co było widoczne w wyemitowanej relacji telewizyjnej. "Jesteśmy poruszeni i oburzeni nadużyciem prasy w tym konkretnym przypadku" - powiedział PAP ambasador RP na Litwie Eufemia Teichmann.

W opublikowanym w poniedziałek późnym wieczorem przez ambasadę polską w Wilnie komunikacie stwierdza się, że "wyeksponowana w serwisie informacyjnym sekwencja reakcji dyplomaty w odniesieniu do operatora TV3 wynika z próby ochrony przed silnym źródłem światła i nie powinna być interpretowana jako atak na operatora bądź przeskazywanie w rejestracji incydentu".

Na podstawie ELTA i PAP opr. A.S.

Decyzja - w grudniu

Nowe ceny na gaz

Państwowa Komisja Kontroli Cen i Energetyki zarejestrowała prośbę "Lietuvos dujos" o uzgodnienie cen sprzedawanego użytkownikom gazu. Decyzja komisja zamierza podjąć do połowy grudnia, a nowe ceny weśląby w życie od roku przyszłego.

"Lietuvos dujos" proszą, aby dla mieszkańców, używających gazu ziemnego do przygotowania posiłków i grzania wody, wprowadzić miesięczną opłatę abonamentową 3 Lt, a taryfę tysięcy metrów sześciennych gazu podnieść o 77 proc. - z 570 do 714 Lt (bez VAT).

Dla mieszkańców i innych użytkowników, którzy w ciągu roku zużywają nie więcej niż 100 tys. m sześć. gazu na

ogrzewanie pomieszczeń, przygotowanie gorącej wody i posiłków, proszą zwiększyć taryfę o 20 proc. Miesięczna opłata abonamentowa dla nich wynosiłaby 19 Lt, a cena 1000 m sześć. gazu zmniejszyłaby się z 500 do 477 Lt (bez VAT).

Dla przedsiębiorstw, zależnie od ilości zużywanego gazu, taryfa wzrosłaby z 3 do 13,7 proc. Dla przedsiębiorstw, rocznie zużywających od 0,1 do 5 mln m sześć. gazu, miesięczna opłata abonamentowa wynosiłaby 3804 Lt i 1000 m sześć. gazu kosztowałoby 402 litry.

(Dokończenie na str. 2)

W numerze:

Aktualności

21 listopada - Dzień "Kuriera Wileńskiego" w Solecznikach. "Kurier" tu jest bardzo lubiany, ale wielu nie może go zaprenumerować, bo nie ma pieniędzy. Najwięcej go dociera do strefy ejzyskiej.

str. 4

Gospodarka

Wygląda na to, że już w 2003 roku, z tak zwanych komórek, będzie korzystać około 30 proc. obywateli, gdyż sieć Telekomu staje się coraz mniej dogodna i coraz droższa.

str. 5

Praworządność

Kary zamieniane są na tzw. areszt domowy, który nie może przekraczać miesiąca. Sytuacja wygląda absurdalnie: naruszyłeś, zamiast płacić, siedzisz w domu w areszcie kosztem podatników i właściwie to nie on płaci, a placą na jego utrzymanie.

str. 6

Zdrowie

Na reumatyzm najlepsza jest bransoletka z żółta, na bóle głowy - koleczek ze złota. Tak wierzyli nasi przodkowie, a współczesna medycyna potwierdza tylko leczniczą moc wielu metali.

str. 7

Reportaż

Błędne jest panujące przekonanie, że ludzie zamieszkujący północną część kontynentu, są zamknięci w sobie i chłodni. Finowie np. są nieśmiały, być może właśnie tę nieśmiałość przybysze z innych krajów odbierają jako niechęć do nawiązania kontaktu.

str. 8



Kalejdoskop aktualności

Zamiana Kubiliusa

Pierwszy wiceprzewodniczący Sejmu Arvydas Vidziūnas kierować będzie delegacją litewską na Zgromadzeniu Poselskim Sejmów Litwy i Polski.

Vidziūnas zastąpił Andriusa Kubiliusa, który kierował tą delegacją. Wczoraj Sejm podjął również uchwałę w sprawie kierownika delegacji litewskiej na Zgromadzenie Bałtyckie. Obecnego szefa gabinetu ministrów A. Kubiliusa na tym stanowisku również zastąpił pierwszy wiceprzewodniczący Sejmu A. Vidziūnas.

Wspólnie z uniwersytetem USA



Fot. ELTA

Z współpracą amerykańskiego uniwersytetu stanu Georgia z Litwą prezydent Valdas Adamkus wczoraj zapoznał dyrektora centrum europejskiego tego uniwersytetu Blair Dorniney. Uniwersytet stanu Georgia wspólnie z różnymi instytucjami litewskimi realizuje projekty w dziedzinie ochrony środowiska, medycyny, sądownictwa, bankowości i inwestycji.

Jesienią przyszłego roku w Kłajpedzie odbędzie się międzynarodowa konferencja na temat ochrony środowiska w regionie Morza Bałtyckiego. Prezydent obiecał wsparcie tego forum. Podczas spotkania z gościem USA przywódca litewski podziękował również za zaproszenie do odwiedzenia uniwersytetu stanu Georgia podczas wizyty w USA wiosną przyszłego roku.

Prognozy Vagnoriusa

Eks-premier, poseł Gediminas Vagnorius wyraził przekonanie, że w przyszłym roku konserwatyści powrócą do swego prawdziwego programu i będą go realizować. Na wczorajszej konferencji prasowej zapowiedział konserwatyściom dobrą przyszłość, o ile potrafią skonsolidować siły i zabrać się do rzeczywistej pracy.

Obiecał wszystkie siły skierować na zmianę obecnej polityki ekonomicznej i finansowej, a konserwatyści powinni powrócić do swej prawdziwej polityki, opartej na zasadach konserwatystów zachodnich.

Zapytany dziennikarzy o możliwość tworzenia frakcji partyjnej, G. Vagnorius powiedział, że na razie nie widzi takiej potrzeby.

Wnioski grupy roboczej

Nagany służbowe dla urzędników państwowych przyznane zostały niesłusznie z naruszeniem założeń Ustawy o służbie państwowej i w najbliższym czasie mogą być odwołane - takie wnioski zgłosiła grupa robocza, powołana na mocy decyzji tymczasowej premier Ireny Degutienė.

Za rządów premiera Rolandasa Paksa nagany te udzielone zostały za złe przygotowany projekt uchwały rządowej, regulujący nowy tryb handlu mięsem dla właścicieli patentów. Stwierdzono wtedy, że projekt uchwały został przygotowany i zgłoszony rządowi do omówienia bez uwzględnienia ewentualnych negatywnych skutków.

Konkurs

Fundusz Majątku Państwowego wczoraj trzynastą największym bankom międzynarodowym wysłał zaproszenie do udziału w konkursie na konsultanta prywatyzacji "Lietuvos telekomas".

W ubiegłym tygodniu rząd przystał na to, aby Fundusz Majątku wyogłosił konkurs na konsultanta prywatyzacji "Lietuvos telekomas". Zgodnie z projektem, przygotowanym przez Fundusz Majątku Państwowego, konsultant prywatyzacji spółki będzie musiał przygotować całą dokumentację sprzedaży 35 proc. akcji "Lietuvos telekomas" w drodze subskrypcji.

Nowy kupiec

Ukraina jest zainteresowana nabyciem energii elektrycznej od Litwy, toteż w najbliższym czasie energetycy obu krajów omówią cenę elektryczności oraz możliwości techniczne jej przekazania.

W poniedziałek członkowie komisji państwowej ds. rozmów Litwy z Białorusią na temat rozliczeń za dostarczoną energię elektryczną odwiedzili Mińsk, gdzie wyjaśniali, dlaczego sąsiedzi nie przestrzegają wcześniej uzgodnionego przez obie strony i podpisanego w październiku harmonogramu zwrotu długu za elektryczność.

(ELTA)

Zmiany na gorsze

W niespełna rok do końca kadencji zmieniono ustawę o warunkach pracy posłów na Sejm. Wczoraj za zmianami przegłosowało 48, przeciw - 38, a powstrzymało się - 2 parlamentarzystów.

Jak powiedział kanclerz Sejmu Jurgis Razma, społeczeństwo podejrzliwie patrzy na pracę posłów Sejmu sądząc, że stale dążą oni do poprawy swych warunków życiowych. Tymczasem, zdaniem J. Razmy, nie są to zmiany tego rodzaju, pomogą one zaoszczędzić nieco środków, a najważniejsze, że dotyczy "elementów niesprawiedliwości", zawartych w poprzedniej ustawie.

Zgodnie z nowelizacją usta-

wy, parlamentarzyści wилnianie bądź zamieszkała w odległości 25 km od stolicy, w przypadku zakwaterowania w hotelu sejmowym będą musieli płacić za usługi komunalne według zatwierdzonych taryf.

Nowelizacja ustawy o warunkach pracy posła na Sejm daje również prawo wyboru - może korzystać z samochodu służbowego, a jeśli nie - otrzymywać miesięczną rekompensatę w wielkości 0,8 średniego wynagrodzenia za pracę.

Najwięcej dyskusji w sali sejmowej wzbudziła zmiana trybu przydziału środków frakcjom. Dotychczas na działalność frakcji rocznie przeznaczano sumę 0,5 średniego wynagrodzenia za

pracę i po 0,2 średniego wynagrodzenia na każdego członka frakcji. Po przyjęciu nowelizacji ustawy podobne sumy będą przydzielane co miesiąc.

Kanclerz Sejmu J. Razma odrzucił zamiary opozycji 12-krotnego zwiększenia wydatków dla frakcji. Powiedział on, że i obecnie dodatkowe środki dla frakcji były przydzielane na decyzję zarządu Sejmu. Nowelizacja ustawy, według kanclerza, tylko uprawnienia istniejącą sytuację. Zdaniem J. Razmy, te zmiany zachęcają frakcje do aktywniejszej pracy nad przygotowaniem ustaw, pozwolą zaprosić biegłych, utworzyć grupy robocze.

(ELTA)

Kolejny cios konserwatystom

Centrum - opozycją

Sejmowa frakcja Związku Centrum poinformowała Sejm, że od tej chwili jest frakcją opozycyjną. W rozprawie sejmowej deklaracji tej frakcji centrysty, zgodnie ze statutem zapowiadając ogłoszenie alternatywnego programu rządu.

Frakcja Związku Centrum taką decyzję podjęła z uwagi na uchwałę, podjętą na posiedzeniu rady Związku Centrum 6 listopada "O stosunku Związku Centrum do rządu".

Sejmowa frakcja Związku Centrum ogłosiła, że jest opozycyjną "w ocenie działalności większości rządzącej w Sejmie oraz wyników pracy sformułowanych przez nią rządów, a zwłaszcza skutków polityki prywatyzacyjnej i decyzji o zamknięciu Ignalińskiej Elektrowni Atomowej". W swej deklaracji stwierdza, że nie liczy na zmianę metod, sposobów i celów działalności większości sejmowej, a także że podkreśla brak akceptacji programu nowego rządu.

Przypominamy, że Związek Centrum oświadczył, że nie wydelegował swych ministrów do nowego rządu Andriusa Kubiliusa. Lider centristów Romualdas Ozolas złożył rezygnację ze stanowiska wiceprzewodniczącego Sejmu.

(ELTA)

Nowe ceny na gaz

(Dokończenie ze str. 1)

Przy rocznym zużyciu od 5 do 15 m sześć. miesięczna opłata abonamentowa wynosiłaby 32,411 Lt, a 1000 m sześć. gazu kosztowałaby 380 Lt.

Przy rocznym zużyciu ponad 15 mln m sześć. gazu opłata abonamentowa wynosiłaby 148,124 Lt plus 352 Lt za 1000 m sześć. (bez VAT).

"Lietuvos dujos" akcentują, że taryfy w zasadzie nie były zmieniane od roku 1995, a przynosząca straty usługa dla mieszkańców była pokrywana kosztem innych użytkowników.

(ELTA)

Ustawa może zniszczyć konkurencję mediów

Vagnorius broni media

Eks-premier poseł Gediminas Vagnorius twierdzi, że nie może ani poprzeć, ani zrozumieć przygotowanych w imieniu niektórych kolegów z Sejmu poprawek do Ustawy o informowaniu społeczeństwa i kodeksu cywilnego, uprawniających miliony kary nawet za nieumyślnie rozpowszechnienie niezgodne z rzeczywistością informacje, co mogłoby finansowo zniszczyć nieprzychylnie media.

Na wczorajszej konferencji prasowej zaapelował on do autorów tych poprawek, a przede wszystkim ich inicjatorów, aby się wyrekli niebezpiecznych dla demokracji pomysłów, a kolegów z frakcji konserwatystów - aby nie głosowali w przypadku uchwalania projektów tych ustaw w Sejmie.

G. Vagnorius powiedział, że ma moralne prawo bronić przed władzą polityczną organizację dziennikarską i wydawniczą, gdyż "w ciągu ostatniego dziesięciolecia samemu się dostało

od mediów". Powiedział on, że zwracał się do sądów w sprawie szeregu fałszywych publikacji prasowych i liczy na ich odwołanie oraz przysądzenie odszkodowania pieniężnego. "Niby musiałbym być zainteresowany proponowanymi poprawkami, ale nie mogę ich zaakceptować, gdyż kolidują nie tylko z prawem, ale też interesami demokratycznego państwa" - powiedział eks-premier.

Zdaniem G. Vagnoriusa, można by było zaaprobować propozycje kilkakrotnego zwiększenia maksymalnej wielkości odszkodowania moralnego za umyślne rozpowszechnianie fałszywych informacji. M.in. zgadza się z tym również Zjednoczenie Litewskiego Radia i Telewizji. Niemniej, w jego przekonaniu, uprawnienie ustawowo nie ograniczonych milionowych kar może finansowo zniszczyć konkurencję mediów i zaszkodzić demokratycznemu podwalinom państwa.

(ELTA)

Sejm Litwy uchwalił rezolucję "W sprawie wojny w Czeczenii"

Problem należy rozstrzygnąć pokojowo

Sejm Republiki Litewskiej aprobuje rezolucję Komitetu Politycznego Rady Europy z 4 listopada 1999 r., zgodnie z którą władze Rosji wzywane są do powstrzymania działań wojennych w Czeczenii, zaprzestania wszelkich naruszeń praw człowieka oraz nawiązania pokojowego dialogu z demokratycznie wybranym prezydentem Czeczenii Aslanem Maschadowem.

Przyjęta wczoraj przez Sejm rezolucja "W sprawie wojny w Czeczenii" wzywa obie strony konfliktu do pokojowego rozstrzygnięcia problemu. Sejm Republiki Litewskiej zobowiązał również swą delegację, aby na Zgromadzeniu Parlamentarnym Rady Europy usilnie popierała realizację tych ustaleń. Tymczasem ambasador Rosji w Wilnie Jurij Zubakov (na zdjęciu), prze-



Fot. ELTA

konywał dziennikarzy na konferencji prasowej, że działania jego kraju są skierowane nie przeciwko narodowi Czeczenii, a zorganizowanym i dobrze uzbrojonym bandom terrorystów.

(ELTA)

"Williams" zrezygnował z usług szefów ropociągu birzańskiego

"Naturalna rotacja"

Przedstawiciele amerykańskiej spółki "Williams", którzy kilka tygodni temu przejęli zarządzanie koncernem "Mażeikiu nafta", zrezygnowali z usług kierowników ropociągu birzańskiego i terminalu w Butinge.

Od tego poniedziałku ze stanowiska dyrektora filii birzańskiej "Mażeikiu nafta" zwolniony został Iwan Dołozyski. Przedsiębiorstwem obsługującym ropociąg birzański kierował on od roku 1986, od jesieni ub. roku mniej więcej przez pół roku tymczasowo pełnił obowiązki dyrektora terminalu w Butinge. Zwolniona również została jego zastępczyni do spraw finansowych.

Od poniedziałku zwolniono dyrektora terminalu w Butinge Piotra Ranko i jeszcze trzy osoby: inżyniera, prawnika i tłumaczkę.

Kierować będzie jedna osoba

Zgodnie z nową strukturą zarządzania koncernem, użytkownikom terminalu i ropociągu kierować będzie jedna osoba - przedstawiciel

"Williamsu". Przypominamy, że 30 października mianowany został nowy zarząd "Mażeikiu nafta", który dyrektorem generalnym koncernu obrał dyrektora "Williams International" Steva Hunkusa, głównym finansistą - głównym finansistą spółki "Williams Lietuva" Johna Savolainena. Dyrektorem komunikacji "Mażeikiu nafta" został dobrze mówiący po litewsku Szkot Alan Henderson, który był pomocnikiem negocjatorów "Williamsu" w charakterze tłumacza.

Prezydent "Williams International" John C. Bungarier akcjonariuszem "Mażeikiu nafta" pod koniec października obiecał, że pracownicy przedsiębiorstwa nie będą masowo zwalniani, jak niektórzy straszili, i zapowiedział natomiast naturalną rotację. Zaznaczył, że w ciągu najbliższego miesiąca nastąpi z niana 25 pracowników administracyjnych spółki.

Szefowie najwyższego szczebla - zwolnieni

Po sformowaniu nowego za-

rządu, zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem pracy, wszyscy mianowani przezeń kierownicy spółki najwyższego szczebla z miejsca zostali zwolnieni, ale zawarto z nimi terminowe umowy o pracę. Pracę w Możejках od razu stracili dyrektor personalny i zastępca dyrektora technicznego ds. bezpieczeństwa pracy, ekologii i medycyny.

ZI. Dołozyskim, P. Ranko terminowe umowy zawarte zostały od 2 do 15 listopada, a zostali zwolnieni po upływie terminu.

Zamiast terminowych umów o pracę już zawarte zostały umowy nieterminowe z dyrektorem ds. finansów i ekonomiki Vidą Petrošienę, która przed rządami "Williamsu" pełniła obowiązki dyrektora generalnego koncernu, z zastępcą dyrektora generalnego ds. produkcji Albertem Gimbutasem, z dyrektorem technicznym i głównym księgowym. Nazwy ich obowiązków mają być zmienione według nowej struktury zarządkowania koncernem. (ELTA)

Zaproszenie na seminarium

Rolnik a księgowość?

Nastąpiły długie jesienne wieczory. Rolnicy mogą wypocząć, spokojnie podsumować wyniki swej pracy. To odpowiedni czas również na zaplanowanie upraw na rok przyszły, zastanowienie się: co uprawiać, by produkcja miała zbyć.

Rolnik powinien orientować się w potrzebach rynku. Do tego niezbędna jest operatywna i niezawodna informacja, którą można mieć wyłącznie dzięki dobrej ewidencji buchalteryjnej. Obiektywna i rzetelna informacja rynkowa jest coraz bardziej poszukiwanym i cenionym towarem umożliwiającym dokonywanie właściwego wyboru oraz podejmowanie decyzji w zależności od zmieniającej się sytuacji na rynku.

Rząd nie uprzątnął obowiązkowej ewidencji buchalteryjnej w gospodarstwach rolnych. Litwa dąży do zostania członkiem Unii Europejskiej. Poczyniono więc pierwsze kroki przygotowawcze: wprowadzono znakovanie bydła, rozpoczęto deklarowanie obszarów zasiewów. Rolników nie długo będzie obowiązywać ewidencja buchalteryjna. Może ją prowadzić sam rolnik albo członkowie jego rodziny lub specjaliści Rady Doradztwa Rolniczego. Mogą to czynić też osoby prywatne, mające licencje lub dyplomy wydane specjalistami.

Doświadczenie krajów zagranicznych wykazuje, że tam rolnicy korzystają przeważnie z usług ośrodków doradztwa. Na przykład, w Danii około 70 proc. rolników prowadzenie ewidencji zleca spe-

cialistom, zawiera z nimi umowę. Zaledwie 30 proc. gospodarzy ewidencje prowadzi własnoręcznie.

Nasi rolnicy mają możliwość porządkowania ewidencji poprzez zawarcie umowy z rejonowym Biurem Doradztwa Rolniczego, które ma przyskywany specjalny program. Bogatsi gospodarze chętnie współpracują z doradcami rolnictwa, gdyż widzą pozytywne z ewidencji. Warto zaznaczyć, że informacja finansowa jest pilnie strzeżona, dowlona sprawozdanie jest przedstawiane wyłącznie właścicielowi gospodarstwa.

Rolnik, aby prowadzić skomputeryzowaną ewidencję, powinien gromadzić odpowiednio wypełnione dokumenty o dochodach i wydatkach, by mieć możliwość wprowadzenia do komputera potrzebnych danych według chronologii. Wykaz danych otrzymuje rolnik, kiedy wypełnia drukiki dla inspekcji podatkowej, ubezpieczenia społecznego, czy też, gdy chce dokonać analizy działalności gospodarczej.

Teraz jest najodpowiedniejszy okres, by skorzystać z usług biur doradztwa. Zapraszamy rolników 18 listopada br. na seminarium na temat "Ewidencja w gospodarstwach rolnych". Dla pierwszych 10 rolników ewidencja buchalteryjna będzie prowadzona bezpłatnie. Chętnych zarejestrowania się prosimy zgłaszać się pod nr telefonu 70 65 14.

I. Giedwidd
doradca ds. ekonomiki biura
doradztwa
rejonu wileńskiego

Może dojść do kolejnej akcji protestacyjnej

Karbauskis nawołuje

Partia Chłopska zaapelowała do rolników, wszystkich gospodarzy i spółek rolnych, aby się zwracali do "Sodry" i oddziałów inspekcji podatkowej z prośbą o nie naliczanie odsetek za nie uiszczone w czas podatki, zanim państwo nie spłaci swych długów.

Jak powiedział przewodniczący tej partii, poseł Ramūnas Karbauskis, ta akcja skłoni rząd do podjęcia decyzji w sprawie zaliczek bądź

szybszego zwrotu długów. Przypominamy, że Partia Chłopska, która w tym roku stała się ośrodkiem rolniczych akcji protestacyjnych, w swoim czasie tymczasowo odwołała planowaną akcję, gdy gospodarze w skali kraju mieli przystąpić do składania podwózków w sądach przeciwko zadłużonemu państwu.

Według danych Zrzeszenia Spółek Rolniczych, samych tylko subsydjów za różne płody rolne państwo rolnikom dłużne jest około 100 mln Lt. Ponadto rolnicy na 1 ha mieli otrzymać rekompensatę 8,10 Lt za podróże paliwa. Tymczasem ostatnio dotarła wieść, że ta rekompensata może być zmniejszona do 4 bądź 2 Lt za hektar. (ELTA)

Nie chce za kraty

Koszykarz klubu "Alita" Dariusz Ławrynowicz, który został skazany na pięć lat pozbawienia wolności, zwrócił się do Sądu Najwyższego z prośbą o wstrzymanie wykonania wyroku, dopóki nie będzie rozpatrzona jego skarga kasacyjna.

Ławrynowicz, który nadal występuje na boisku, swoją prośbę motywuje tym, że ma stałą pracę, miejsce zamieszkania i ani razu nie naruszył zasad warunkowego zwolnienia za kaucją, którą wpłacił jego klub.

(ELTA)



Fot. Marian Paluszkievicz

Na Jej pomoc zawsze można liczyć

Żywy kult Matki Miłosierdzia

Jak już informowaliśmy, od ubiegłej soboty trwają nabożeństwa Opiek MB Ostrobramskiej.

Wczoraj obchodziliśmy uroczystości Matki Boskiej Ostrobramskiej. Mszę św. o godz. 9.00 celebrował ksiądz Józef Narkun, proboszcz parafii solecznickiej, o 13.00 natomiast odprawił ksiądz Józef Aszkiełowicz, proboszcz parafii turgielskiej, a ka-

zanie wygłosił ojciec Błażej, franciszkanin z Polski. Podczas tych mszy kościół św. Teresy był wypełniony szczerze. Podobnie działo się podczas wieczornej Mszy św. o godz. 18.00, którą odprawił ksiądz Mirosław Grabowski, proboszcz parafii landaworskiej. Zresztą i w poprzednich latach świątynie podczas Opiek licznie wypełniali wierni. Świadczy to o żywym w

Wielu i na Wileńszczyźnie kultcie Matki Miłosierdzia, "Tej, co w Ostrej świeci Bramie", do której "spieszą w każdej biedzie..."

I niedługo przed Jej Cudownym Obliczem modlił się zarówno mali, jak i wielcy - Adam Mickiewicz, święty Rafał Kalinowski, Marszałek Józef Piłsudski.

Na Jej pomoc zawsze można liczyć. Jest przecież Matką Miłosierdzia. J. L.

Stowarzyszenie Litwinów w RP obstaje za przeniesieniem puńskiej strażnicy

Nadal się nie zgadza

Stowarzyszenie Litwinów w RP proponuje przeniesienie spornej strażnicy straży granicznej z Puńska do pobliskich Smolnów lub wsi Poluńce.

W udośćnionej w tym tygodniu rezolucji w tej sprawie, przyjętej w czasie sobotniego zgromadzenia stowarzyszenia, podkreślono, że litewska społeczność lokalna nadal nie zgadza się na istnienie strażnicy w Puńsku.

„Delegaci zgromadzenia są zaniepokojeni tym, iż przy rozpatrywaniu lokalizacji strażnicy w gminie Puńsk nie została uwzględniona opinia lokalnej społeczności litewskiej” - napisano między innymi w rezolucji. Piotr Maksimowicz, sekretarz stowarzyszenia, pytany dlaczego rezolucję przyjęto dopiero po roku trwania konfliktu o strażnicę, powiedział, że teraz

okazuje do wypowiedzenia się w tej sprawie mieli Litwini z całej Polski, którzy przyjechali na zjazd obradujący co kilka lat.

Spór o strażnicę w Puńsku trwa od listopada 1998 roku. Straż Graniczna motywowała potrzebę jak najszybszego utworzenia tam strażnicy koniecznością szybkiej poprawy ochrony tego odcinka granicy polsko-litewskiej. Na ten cel straż otrzymała część pomieszczeń w ośrodku zdrowia w Puńsku. Z taką lokalizacją nie zgadza się społeczność lokalna. Mieszkańcy podkreślają, że nikt nie pytał ich o zdanie. Ośrodek został wybudowany na gruncie wykupionym przez nich. Oni też pracowali przy jego budowie. NSA w Białymstoku uznał, że przekazanie pomieszczeń straży granicznej odbyło się zgodnie z pra-

wem. Skargę do NSA w tej sprawie kierował Rzecznik Praw Obywatelskich. Ma on jeszcze kilka miesięcy na wniesienie w tej sprawie rewizji nadzwyczajnej do Sądu Najwyższego i taką możliwość rożważa.

W strażnicy w Puńsku przebywa 8-10 funkcjonariuszy. Jak poinformował komendant Podlaskiego Oddziału SG płk Leszek Czech, jeszcze przez kilka miesięcy będą tam trwały prace adaptacyjne, by placówka mogła normalnie działać.

Dodał jednocześnie, że na całym odcinku granicy polsko-litewskiej znacznie spadła liczba zatrzymywanych przez nielegalnych imigrantów i że to także za sprawą litewskich służb granicznych. Od stycznia w rejonie Puńska zatrzymano kilku imigrantów. (PAP)

САМАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГАЗЕТА

ПОНЕДЕЛЬНИК

ИРМАДЕНИС

- новости
- политика
- сатира
- программы TV на неделю и многое,
многое другое

Отныне газета
"ПОНЕДЕЛЬНИК"
стоит всего **80** центов

Мы хотим, чтобы "Понедельник"
стал по карману всем!

21 LISTOPADA - DZIEŃ "KURIERA WILEŃSKIEGO" W SOLECZNIKACH

Nie tylko przyjemnie tu pracować, ale też wstąpić jako klient

Przypomniwały mi się całujące gołąbki

Napisał ten tytuł z pewną dozą nostalgii, za dawnymi dobrymi czasami, kiedy nadawane pocztą listy, kartki, pocztówki z całującymi się gołąbkami były głównym pośrednikiem między zakochanymi.

Co prawda, poczta przekazywała, też inne wieści, niekiedy bardzo smutne. Mówimy o urzędach pocztowych, bez których nie można sobie wyobrazić życia, a nawet wyglądu każdego miasteczka. Prawie zawsze znajdujących się w centrum, żeby każdy łatwo tu mógł wstąpić. Tak też jest w Solecznikach. Budynek ten zdecydowanie wyróżnia się wśród innych - czystością, bielą, nowoczesnością. Po prostu kusi, żeby wstąpić.

- Gdyby pani przysłała rok temu, to musiałaby pisać, że wyróżniamy się... obskurnością - mówi kierowniczka Solecznickiej Poczty Rejonowej Jolena Butrimienė. - Pierwotny projekt tego gmachu nie tylko był przestarzały, ale także niesprawniejszy. Co prawda, na owe czasy typowy,

prawie w każdym miasteczku po wojnie budowano takie. Z ogromnymi oknami, przez które latem nieśmiertelnie prażyło słońce, jesienią hulał wiatr, a zimą śnieżyca dosłownie "twiskała" się do środka. Dlatego też, kiedy otrzymałam wiadomość, że teraz nasza kolej na remont - wierzyć wprost nie mogłam. Więc, gdy mówię o remoncie, wyrażam wdzięczność dyrektorowi Poczty Głównej powiatu wileńskiego Petrasowi Rutkauskasowi, bo należymy do jej gestii. Czy to dzięki szczęśliwemu przypadkowi, czy też temu, że ZSA "Portalas" przeprowadziła prace bardzo fachowo, sprawnie i czysto, remont ten nam nie dokuczył. Poczta pracy nie przerwała ani na jeden dzień. A przecież zmienił się nie tylko wygląd zewnętrzny naszego, ponad 25 lat liczącego budynku, ale też wewnętrzny. Sale są jasne, przestronne, co najważniejsze miejsce pracy bezpieczne, gdyż poprzednie bariery oddzielające pracowników od



Patrząc na ten estetyczny budynek dziś wprost trudno uwierzyć, że jeszcze przed rokiem wyglądał koszmarnie

klientów, były ruchome, wystarczało je tylko pchnąć, aby upadły. A przecież poczta - to miejsce wyznaczane dla rabusioń, szczególnie w dniach, kiedy mamy wypłać emerytury".

W dniu, kiedy odwiedziliśmy pocztę, telefony dosłownie się urywały, gdyż wypłacanie emerytur w bieżącym miesiącu, tak jak w całej Litwie, się opóźniało. Więc dzwonią tu, czasami płacząc, czasami błagając, czasami właśnie spędzając złość na ludziach tu pracujących, zupełnie niewinnych. Kobiety tu pracujące są wyjątkowo cierpliwe, bo wiedzą, jak niełatwa sytuacja w rejonie, ogromne bezrobocie, więc emerytura w wielu razach jest jedynym źródłem utrzymania nie tylko emerytów, ale całych rodzin. W rejonie - około 10 tysięcy emerytów, czyli, co czwarty mieszkaniec. Materialnie ludziom ciężko się żyć - więc nie dziwnego, że torby listonoszy (a jest ich tu 76) z każdym dniem są cięższe. Co prawda, zamiast tej ogromnej sterty pism, które to np. dziesięć lat temu nosili, obecnie noszą kartki pocztowe, znaczki, towary piśmienne. To dodatkowa kropka do ich miesięcznej

placy (mają od tego procent). - Co nie oznacza, że gazet ludzie nie czytają - mówi kierowniczka. - Wszystko rozbija się o pieniądze. Chociażby wasz "Kurier" bardzo lubiany, ale wielu nie może go zaprenumerować, nie ma pieniędzy. Najwięcej go dociera do strefy ejczyńskiej. Ale zapewniam, że w każdej torbie listonosza jest jeden egzemplarz waszego pisma.

- Często mówimy, "torba", czy taka tradycja nadal istnieje?

- Na razie nie, ale obecnie się szyje je w sposób scentralizowany, więc i nasi listonosze je otrzymują. Tak, jak zaopatrujemy ich w obuwie - letnie i zimowe, na bieżący sezon otrzymują ciepłe kurtki. A takie drobiazgi, jak długopisy, klej, otrzymują stale. A nasi kierownicy mają telefony kierunkowe, no bo, wyruszając w teren zawsze może się coś przytrafić.

Nie dziwię się, że starsi ludzie przychodzą tu o tak sobie, jak do klubu - poczytać gazetę, spotkać się ze znajomymi, tak tu ciepło i przytulnie. Kiedy zaś jeszcze podczas remontu zrobiono specjalne wjazdy dla inwalidów, ci z rozróżnieniem i łzą w oku, dziękowali za to kierowniczce, bo, jak zaznaczyli, poczuł się pełnowartościowymi ludźmi, że sami mogą swe skromne emerytury zabrać, a nie czekać przed wysokimi progami, schodami, które przed wszystkimi prawie urzędami istnieją...

Helena Gładkowska
Fot. Marian Paluszkievicz

Bez pracy i zarobku

Już obecnie rejon solecznicki pod względem bezrobocia zajmuje pierwsze miejsce w republice. Ale to jeszcze nie wszystko. Tej zimy znacznie więcej mieszkańców wsi pozostanie bez pracy i zarobku.

Jak poinformowała kierowniczka działu Solecznickiej Giełdy Pracy Alita Dobrowolska, o ile w miesiącach letnich rejestrowano tu po 250 nowych bezrobotnych, to w miesiącach jesiennych - po 360. W tych dniach redukuje bądź skierowuje na nieodpłatny urlop robotników wszystkie większe przedsiębiorstwa. Na zimę zamknięto SA "Rezeda" w Białej Wacie, o połowę zmniejszyła się ilość miejsc pracy w spółkach "Nalsia", "Stiklo plastika", w przedsiębiorstwie melioracyjnym i in. Handel w mieście jest zaniepokojujący znacznym spadkiem popytu. Na przykład ZSA "Čiaukšliai" zamknęła swój największy oddział w mieście - sklep materiałów budowlanych i użytku domowego. Według słów dyrektora tej spółki Stanisława Wojtkiewicza, sklep sprzedawał dziennie towarów na sumę 300 Lt, natomiast wcześniej miał dzienny utarg na 5-7 tys. Lt. Władze samorządu rejonowego są zaniepokojone trudnościami tych rodzin, które pozbawione zostały środków. W tych dniach zarząd administracji rejonowej postanowił z budżetu rejonowego częściowo skompensować takim rodzinom wydatki na ogrzewanie pomieszczeń i inne usługi komunalne. M.in. zarząd zatwierdził również cenę energii ciepłej w Solecznikach - na poziomie ubiegłoroczej.

Piotr Ryngiewicz



Sympatyczna Halina Adamowicz przyjmuje prenumeratę, w tym również naszego (chyba nie będziemy nieskromni) lubianego w rejonie pisma

Na rzecz „Kuriera Wileńskiego”

**KAPELA
“Wujek Maniek”
z Wilna
zaprasza
na koncert
do Domu Kultury
w Solecznikach
w dniu 21 listopada br.
o godz. 15.00.**

Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego”

Bilety są do nabycia bezpośrednio przed koncertem.

(Informacja w Solecznikach - tel. 52-780)

Polacy z Solecznickiego i Wileńskiego na szkoleniach w Łomży
Mnóstwo informacji i kontaktów

20-osobowa grupa Polaków z rejonów solecznickiego i wileńskiego na Litwie rozpoczęła w tym tygodniu w Łomży zajęcia w ramach specjalnego programu internetowego, organizowanego przez Stowarzyszenie Wspólnota Polska. Przez tydzień działacze polskich organizacji i instytucji oświatowych na Litwie będą się uczyć obsługi komputera oraz korzystania z Internetu.

Łomżyński oddział Wspólnoty Polskiej przeszkolił w tym roku w tym zakresie 40 przedstawicieli organizacji i instytucji polonijnych oraz polonijnej prasy i wydawnictw z Węgier, Słowacji, Ukrainy, Rosji, Litwy i Białorusi.

Mirosława Cholewicka ze Wspólnoty Polskiej powiedziała,

że w swoich krajach te instytucje nie mają szans na zorganizowanie takich kursów, mimo że większość z nich dysponuje komputerami i dostępem do Internetu. Części z nich taki sprzęt przekazało właśnie Stowarzyszenie Wspólnota Polska. „Przyjeżdżają do nas ci, którzy zgłaszają chęć szkoleń. Pierwsze efekty naszej pracy to mnóstwo informacji i kontaktów w formie elektronicznej o tym, co się dzieje wśród Polonii” - powiedziała Cholewicka. Szkolenie w Łomży prowadzi Centrum Kształcenia Praktycznego, które udostępnia komputery. Wspólnota Polska zleca tej placówce prowadzenie zajęć, gdyż w minionych latach dwukrotnie została okradziona z własnego sprzętu komputerowego.

„I będzie przebiegać muzyka...”

Wszystkich zuchów, harcerzy, instruktorów, skautów, rodziców, sympatyków, znajomych lub nieznajomych zapraszamy na IV Harcerski Festiwal Piosenki, który się odbędzie 20 listopada br. o godz. 14.00 w szkole im. Wł. Syrokomli.

Czeka na przybyłych dużo dobrej muzyki, usłyszy się piosenki harcerskie, religijne, turystyczne, żeglarskie...

Organizatorzy

Kurs walut

Dane na 16 listopada 1999

Banki komercyjne

Gotówka Skup Sprzedaż
Snoras

1 dolar (USD)	3,99	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	2,09	2,16
1 złoty polski (PLN)	0,88	0,95
1 rosyjski rubel (RUR)	0,12	0,22
1 funt brytyjski (GBR)	6,36	6,52

Hermis

1 dolar (USD)	3,99	4,01
1 niemiecka marka (DEM)	2,09	2,14
1 złoty polski (PLN)	0,89	0,93
1 rosyjski rubel (RUR)	-	-
1 funt brytyjski (GBR)	6,36	6,59

Vilniaus bankas

1 dolar (USD)	3,98	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	2,07	2,15
1 złoty polski (PLN)	-	-
1 rosyjski rubel (RUR)	-	-
1 funt brytyjski (GBR)	6,33	6,59

LTB

1 dolar (USD)	3,98	4,01
1 marka niemiecka (DEM)	2,09	2,14
1 złoty polski (PLN)	0,91	0,95
1 rosyjski rubel (RUR)	-	-
1 funt brytyjski (GBR)	6,42	6,53

Oszczędności

Oprocentowanie roczne depozytów dla ludności

3-mies. 6-mies. 12-mies.

LTB

Od 1000 Lt	5,0%	7,0%	7,5%
Ekwiwalent w USD	3,5%	4,5%	5,0%
Ekwiwalent w DEM	2,0%	3,0%	3,0%

SNORAS

Od 1000 Lt	8,39%	8,76%	9,13%
Ekwiwalent w USD	5,11%	5,84%	6,21%
Ekwiwalent w DEM	4,38%	4,75%	5,11%

HERMIS

Od 1000 Lt	8,0%	8,5%	9,0%
Ekwiwalent w USD	4,75%	5,25%	5,5%
Ekwiwalent w DEM	3,25%	4,0%	4,0%

Vilniaus bankas

Od 500 Lt	7,5%	8,0%	9,0%
Od 500 USD	4,5%	5,0%	5,5%
Od 1000 DEM	2,85%	2,9%	3,00%
Od 1000 EURO	2,85%	2,9%	3,00%

Pierwsza Polska Unia Kredytowa
100 litów i wyżej

3 mies.	6 mies.	9 mies.	12 mies.
10%	10,5%	10,75%	11%

Sumy ponad 12 000 Lt lub na termin ponad 12 mies. - oprocentowanie umowne (do 12%)

Oprocentowanie kredytów

* „chwilkówki” od 100 Lt
do 10 dni - 1,5 Lt
do 20 dni - 2,5 Lt
do 30 dni - 3,0 Lt

J.T.

Najmniejszy komórkowy aparat telefoniczny Ericsson T 28 waży zaledwie 82 g

Nowość na litewskim rynku

Wiadomo, że nawet największy samotnik, czy pustelnik nie może się obejść bez kontaktu z ludźmi. Najczęściej obcujemy z najbliższymi otaczającymi osobami, ale często się zdarza, że bliska nam osoba mieszka ra odległość i to niekiedy dość solidną, a osobiste spotkanie z nią nie jest możliwe.

Z tej racji, jeszcze 2200 lat przed naszą erą, ludzie wymyślili pisanie listów. Jednak listy nie pociągały całkowicie rozwiązać problemu. Na kontaktowanie się listowno używa się wiele czasu, a w życiu niekiedy są sytuacje wymagające bliskiego porozumienia się w takiej, bądź innej sytuacji.

Pierwszy, który połączył
na odległość

W XIX wieku, wraz z rozwojem nauki o elektryczności, wynaleziono telefon, czyli aparat, który przy pomocy prądu elektrycznego przekazuje głos i dźwięki. Ten nowy wynalazek przyjęto z entuzjazmem i bardzo szybko on się w społeczeństwie zadomowił na dobre. Po pierwsze, jest szybką formą porozumienia się, po wtóre, głos nie tylko przekazuje informację, ale oddaje też nastroje rozmówców.

Nic więc dziwnego, że już u schyłku XIX wieku uczeni bardzo intensywnie zaczęli pracować nad udoskonaleniem telefonu. Jeżeli jeszcze przed 20-30 laty telefon, szczególnie w domu, był luksusem, to dziś stał się przedmiotem pierwszej potrzeby. Z biegiem lat, telefon zainstalowany w pomieszczeniu przestał już ludzi zadowalać. Wzrost cywilizacji, zabieganie i częste bywanie poza domem, sprawiły, że człowiekowi stał się potrzebny aparat telefoniczny dosłownie pod ręką. Stosunkowo niedawno konstruowano małe aparaty komórkowe, które można było nosić w kieszeni.

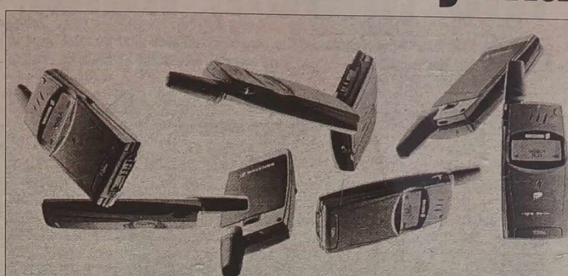
Ślono, ale wygodnie

Ponieważ za każdą przyjemność trzeba płacić, a więc za wygodę też. Dziś nawet chyba najbardziej zaciekle wróg telefonów komórkowych powie, że są one bardzo wygodne, aczkolwiek u nas jeszcze dość drogie. Zresztą, na Litwie czas w eterze jest najdroższy w Europie, bowiem, jedna minuta rozmowy kosztuje 0,25 USD, tymczasem w Rumunii np. 0,09, w sąsiedniej Łotwie 0,15. Może z czasem i u nas coś się zmieni, na razie jednak

Brie kontra wołowina

Stosunki brytyjsko-francuskie przechodzą różne koleje losu. Narody obu krajów nigdy specjalnie za sobą nie przepadały. Osobista przyjaźń premiera Blaira i prezydenta Chiraca i zwycięstwo socjalistów w francuskich wyborach wyraźnie oziębiły atmosferę i wprowadziły elementy serdeczności, przynajmniej na najwyższych szczeblach. Jak się okazało, nie na długo.

Upór Francji, która mimo decyzji Unii Europejskiej wciąż nie dopuszcza brytyjskiej wołowiny na swój rynek, stworzył paradoksalną sytuację. Przywódcy obu krajów starają się nie zaostrzać atmosfery, licząc na rozwiązanie problemu drogą negocjacji. Kład brytyjski nie ulega naciśkom, by zakazać importu francuskiego mięsa, mimo ostatnich rewelacji z Brukseli o niehigienicznych metodach odżywiania tamtejszych zwierząt. Im jednak niżej, tym gniew i wzajemna niechęć stają się większe. Brytyjcy komentatorzy i opinia publiczna nie mają wątpliwości, że utrzymanie zakazu importu wołowiny ma przede wszystkim na celu ochronę interesów francuskich hodowców, a nie troskę o zdrowie społeczeństwa. Postanowiono odpłacić Francuzom, pięknym za nadobne.



Specjaliści od telefonizacji już w najbliższym czasie prognozują dość szybki rozwój sieci aparatów komórkowych
Fot. Marian Paluszkievicz

nak za wygodę musimy płacić i to dość słono. Nic więc dziwnego, że zgodnie ze statystyką 1997 roku, na Litwie tylko 5 proc. obywateli korzystało z telefonów komórkowych. Obecnie liczba abonentów wzrosła, jednak jeszcze nie na tyle, byśmy mogli konkurować z jakimkolwiek krajem w Europie.

Prognozy są optymistyczne

Specjaliści od telefonizacji już w najbliższym czasie prognozują dość szybki rozwój sieci aparatów komórkowych. Wygląda na to, że już w 2003 roku, z tak zwanych komórek, będzie korzystało około 30 procent obywateli, gdyż sieć Telekomu staje się coraz mniej dogodna i coraz droższa. Ludzie coraz częściej narzekają na „fantastyczne” rachunki, jakie im przysyła Telekom oraz na złą jakość połączeń. Jedną z moich koleżanek np. latem z rodziną wyjeżdżała na miesiąc, natomiast po powrocie otrzymała rachunek za „rzekome rozmowy” na 160 litów. Kiedy zgłosiła się do urzędu prosić o wykaz rozmów, odmówiono jej, bo telefon był na nazwisko męża, a ponieważ mąż był dłuższy okres za granicą, rachunek musiała uiścić. Notabene, tylko przepisanie telefonu na inne nazwisko, a właściwie imię, kosztuje 180 litów. Gdy się to wszystko policzy, i jeszcze uwzględni, że każdy cwanik stojąc pod moim domem może się na mój numer podłączyć i narozmawiać na tysiące, to mimo woli zacznie się człowiek zastanawiać, czy nie zrezygnować z bardzo wątpliwej jakości usług Telekomu i nie zafundować sobie aparatu kieszonekowego.

Specjaliści podejrzewają, że od 2003 roku zmniejszy się wzrost liczby abonentów komórkowych, co nie oznacza spadku zainteresowania. Ludzie po prostu zaczęli wymieniać swoje aparaty, na doskonalsze.

Na trzecim miejscu

Na rynkach światowych działa już kilka firm telefonów komórkowych. Od niedawna weszła na rynek firma „Ericsson”, która w tej chwili uplasowała się na trzeciej pozycji - po „Nokia” i „Motorola”. Ostatnio „Ericsson” weszła na rynek litewski z najnowszym modelem telefonu komórkowego T 28. Aparat jest bardzo wygodny pod wieloma względami, w tym również dlatego, że jest niemal miniaturowy. Jego wymiary są: 97x50x15 milimetrów, waży 82 gramy. Jednej naładowanej baterii wystarczy na 10 godzin i 27 minut. Aparat działa na dwóch częstotliwościach (1800 i 900), rozmowy może prowadzić w 37 językach.

Poza wymienionych parametrów technicznych, aparat ma wiele innych zalet: uprzedza, ile godzin, czy minut zostało do rozmowy i kiedy już trzeba naładować akumulator, aparat bez wybierania numeru reaguje na 10 imion, uprzedza też, jeśli nasz abonent jest np. na konferencji i nie może rozmawiać.

Prócz tego, w wolnych chwilach możemy się pobawić w gry i pograć w karty. Firma „Ericsson” na dzień dzisiejszy w 140 krajach zatrudnia 100 tys. specjalistów, ma też swoje przedstawicielstwo oraz pierwszych klientów na Litwie.

Julita Tryk

Wojna o befsztyki



W poniedziałek Jean Glavany, minister rolnictwa Francji, na konferencji prasowej zapewnił, że Francja i W. Brytania są bliskie porozumienia w sprawie eksportu brytyjskiej wołowiny do Francji
Fot. EPA-ELTA

miastach z dnia na dzień straciły wielu stałych klientów. Parzy zarzuca Anglikom antyfrancuską historię, a francuscy fanerzy znów grożą blokadami portów i całkowitym zatrzymaniem importu żywności z Wysp Brytyjskich.

Wojciech J. Zyms
(PAI)

Ludzie powoli stają się duchowymi inwalidami

"Nie jadłem kilka dni"

Pani Regina Kokoszka, st. inspektor policji samorządowej komisariatu policji rejonu solecznickiego, która wie "wszystko" o tym "co piszczy" wśród młodych. Odnosi się także wrażliwie, że zna każdego, o każdym myśli i troszczy się. Ponad 20 lat pracy w policji - nie dziwnego.

"Już od kilku lat na ewidencji w policji mamy około 40 niepełnoletnich osób. Nie są to ci sami, z roku na rok, zmieniają się. Jedni poprawiają się i wtedy skreślamy z ewidencji, drudzy, niestety, trafiają do zakładów karnych czy poprawczych. Od czego się zaczyna przestępczość wśród młodych ludzi, czy też wśród dzieci? O tym można mówić dużo, ale chce podkreślić, że "sprzaja" temu sytuacja społeczno-ekonomiczna w kraju. Totalne bezrobocie w rejonie. Po utracie pracy wielu ludzi wpadło w depresję, zaczęło pić. Co pewien czas jeżdżymy do jednych i tych samych rodzin antyspołecznych (wiele z nich przyjechało z miast) i za każdym razem widzimy pogłębiającą się degradację. Dziś odzież się wodę, jutro światło i tak dalej. To jest straszne. 80 proc. dzieci na ewidencji - to dzieci z rodzin antyspołecznych. W jednych kwitnie pijanstwo, inne są po prostu niepełne. Wiele rodzin nie nastawia swe dzieci do nauki. Nie mają w czym iść do szkoły, czy też muszą pracować w domu. Kiedyś dziecko kradło bułeczkę, bo właśnie ją lubiło, dzisiaj kradnie z głodu. Mówi do mnie taki "przestępca" - ciotciu Regino, ja nie jadłem już kilka dni" - opowiada pani Regina.

Kary czy absurd?

Często stosowane kary pieniężne za wykroczenia administracyjne są pozbawione sensu. Ludzie nie mają pieniędzy. Kary zamieniane są na tzw. areszt dobowy, który nie może przekraczać miesiąca. Sytuacja wygląda absurdalnie: naruszyciel, zamiast płać, siedzi w areszcie kosztem podatników i właściwie to nie on płaci, a płacą na jego utrzymanie. Owszem, niektórzy pomagają w porządkowaniu obiektów, parków, ale wszystko jedno nie pokrywa to kosztów "urlopu" w areszcie. Mówi się o tym, że zostaną wprowadzone prace społeczne. Na ra-

zie zaś z rejonowego komisariatu do sądu przekazano około 700 spraw administracyjnych, a 200 osób oczekuje na "goby".

Uczyć i oświecać

Praca inspektorów ds. niepełnoletnich polega przede wszystkim na nastawianiu dzieci do nauki i na tłumaczeniu, również dorosłym, odpowiedzialności za czyny. "Często i dzieci, i rodzice nie wiedzą, co to jest przestępstwo. Przeprowadzamy pracę oświatową, uświadamiając sobie, że można byłoby zrobić więcej. Dziś współpracujemy z narkologiem - psychologiem, który przeprowadza wykłady. W solecznickiej szkole Tysiąclecia, nowej i pięknej, niedawno gościła grupa pracowników Centrum Narkologicznego. Ale, taki przyjazd kosztuje 250 litów. Czy wszystkie szkoły mogą na to pozwolić, przy największych ciężkościach? Rodzice chcą, by o problemach mówili specjaliści, a to kosztuje"...

Zaczyna się od wahanja

W solecznickim interesuje się narkotykami. W ciągu 3 lat zanotowano 7 diagnozowanych toksykomanów, w wieku 9-11 lat. Wystarczyło, że pojawił się jeden, a już koło niego organizuje się grupa. "Narkoman nie istnieje jeden, zawsze kogoś wciąga ze sobą. Te 7 osób rozeszliśmy po rejonie: kogo do internatu, kogo w inne miejsce. Trudno przewidzieć skutki. Nie mamy zanotowanych oficjalnych narkomanów. Ale wiemy, że na dyskotece narkotyki zjawiają się. Musimy jednak wiedzieć dokładnie, mieć dowody, a to nie jest łatwe" - mówi pani Regina. "Ognisko" dorosłych narkomanów znajduje się w Białej Wacie. Są nawet wszczęte sprawy karne. "W ubiegłym roku naradzaliśmy się w szkołach z dyrektorami na temat tego, czy móc dzieciom o narkotykach. Niektórzy po prostu nie chcieli. Żeby, nie daj Boże, dzieci nie o tym nie wiedziały. Jednak my, policja, uważamy inaczej".

Czym się zająć?

Ostatnio w szkołach rejonu odradzają się różnorodne kółka zainteresowań, organizacje. Warunki niby są i dziecko, zamiast włóczyć się, mogłoby zająć się czymś, co lubi. Mogło-

by. Szkopuł w tym, że dzieci mało to, co jest w kółkach, interesuje. "Są ukierunkowane inaczej. Wolą telewizję, komputery. Nawet sport stracił na popularności. Wiem, że dzieci lubią zbierać się w tzw. "komórkach", czyli w piwnicach domów. W solecznikach jest nawet grupa "pionierów". W swoich komórkach zbierają całą pionierską atrybutykę. Jest to jednak grupa ryzyka. Można byłoby temu zaradzić. Pójść do nich, wyremontować te pomieszczenia, wziąć pod kontrolę te grupy. Bo teraz my musimy iść do dzieci! Entuzjastów do pracy z dziećmi nie brakuje, ale wszystko rozbija się, oczywiście o pieniądze. Zainicjowaliśmy ruch młodocianych pomocników policji, ale zainteresowanie jest niewielkie. Zapewne, że nad tym muszą popracować inspektorzy dzielnicowi. Zainicjowaliśmy ruch "Powstrzymaj przestępczość", chociaż jest to ruch społeczny. Skończyło się na pierwszym, organizacyjnym zebraniu. Niby zebraliśmy najbardziej aktywnych ludzi, ale już drugi rok i cicho" - mówi Regina Kokoszka.

Byt określa świadomość

U jednych ta świadomość pozostała z dawnych czasów. Ktoś zrobi wszystko za nas. Ktoś wychowa nasze dzieci, ktoś zatroszczy się o nas. Inni wolą topić swoje problemy w alkoholu. "Rodzice często myślą, że wystarczy, iż urodzili dzieci, a wychowywać powinno państwo (i policja też). Czym się dziecko zajmuje i czy ma się czym zająć? Często myśleć musi o tym ktoś za nich. Trudno winić tych, którzy latem nie mogą zapewnić swym pociechom odpoczynku. Te obozy, które się organizuje, są tak drogie, że rodzice wola, by syn czy córka zajęli się zbieraniem jagód, grzybów, aby zarobić na życie" - mówi st. inspektor.

"Problemy można rozwiązać - uważa pani Regina. - Przy pomocy, między innymi, inwestycji w rejon. W tym przypadku trochę pomaga Polska, ale to za mało. Ludzie nie mają co jeść, dzieci kradną z głodu. Sporadycznie wśród niepełnoletnich zdarzają się przypadki samobójstwa".

Potrzebny jest psycholog

"W każdej szkole powinien



Starszy inspektor policji samorządowej Regina Kokoszka twierdzi, że w rejonie sytuacja jest zaskazująca
Fot. Marian Paluszkievicz

być psycholog. U nas w rejonie nie ma ani jednego" - mówi Regina Kokoszka. "Psycholog potrzebny jest również policji. Przy takiej pracy, musimy przeciwieć z kimś porozmawiać o swoich problemach" - mówi komisarz Marijonas Capkovskis. Ale przede wszystkim dorośli muszą się odwrócić w stronę dzieci. Są naszą przyszłością. Zamiast ciągle naradzać się, władze powinny zejść do ludzi, uważać moi rozmówcy. "Ludzki czynnik wypadł z tych narad. Nie widzą, czy też nie chcą wiedzieć, że ludzie stają się duchowymi inwalidami".

"Próbujemy wybić pieniądze"

Z wielu planów policji na uwagę zasługuje pomysł zorganizowania w Dziewiniemskim Historycznym Parku Regionalnym tygodniowego (bezpłatnego) obozu dla dzieci "Zingaidukas". Z myślą właśnie o dzieciach z rodzin antyspołecznych. Muszą jednak stanąć do konkursu programów, organizowanego przez PHARE. Staną i wygrać, wtedy dopiero otrzymaliby pieniądze na ten obóz. Na to potrzeba około 10.000 litów. "Zeby program był dobry ze strony technicznej, potrzebni są specjaliści. Wymagania są następujące: musi wyglądać zachęcająco. A co możemy zrobić? Nabrać na komputerze,

owszem dołączyć folderki opisujące piękny dzwiniemski park i na tym koniec. Boimy się, że nasz program "zagubi się" wśród innych, pięknie zaprojektowanych..." - padają gorzkie słowa z ust pani Reginy. "Najlepiej byłoby, - dodaje - żeby organizatorzy programów, zamiast tego, aby stawiać wymagania i potem przeglądać nadesłane programy, przyjechali tu do nas, na miejsce. Zobaczyliby, jakie mamy piękne miejsca i...możliwości..." W solecznickim jest ludzi zdolnych do organizowania różnych imprez. Z entuzjazmem pani Regina wspomina Dzień Akcji, kiedy to pracownicy samorządu udostępnili swoje gabinety uczniom szkół. Cały dzień dzieci rządzili, naprzedała się i broniła swoich projektów, dotyczących pomysłów na odpoczynek. "Dzieci lepiej widzą, gdzie i co można zrobić lepiej. Mają świeże pomysły! Impreza nie odbyła się z inicjatywy Litewskiego Centrum Praw Człowieka (koordynator programów Girvys da Duoblys). Warto podkreślić, że komisariat policji chętnie uczestniczył i będzie uczestniczył w podobnych przedsięwzięciach. A inni? Zapytano o to, czy obozu dla dzieci w Parku nie mógłby ktoś sponsorować, pani Regina tylko z rezygnacją machnęła ręką...

Irena Litwin

Kronika policyjna

Departament Policji MSW RL podaje: 15 listopada br. w kraju zanotowano 170 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 6 obrażeń ciała, 11 chuligańskich ekscesów, 13 rabunków, 139 kradzieży. Skradziono 7 samochodów, znaleziono - 5.

Zanotowano 16 wypadków drogowych i 7 pożałów. Zatrzymano 17 podejrzanых o popełnienie przestępstw.

Zabójstwo

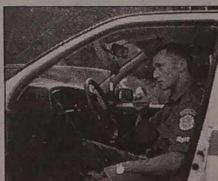
15 listopada o godz. 21.25 w mieszkaniu przy ul. Taikos w Kłajpedzie T. P. (ur. 1947 r.) zranila nożem w brzuch swego męża V. P. (ur. 1943 r.). Mężczyzna zmarł w drodze do szpitala. Podejrzaną po przesłuchaniu zwolniono.

Rabunki

15 listopada do Kłajpedzkiej

go Głównego Komisariatu Policji zgłosił się P.N. i zawiadomił, że 10 listopada na podwórzu domu przy ul. Minijos 3 jacyś osobnicy pobili go i odebrali 1.700 USD, zegarek i inne rzeczy. Straty - 10.000 litów.

14 listopada o godz. 15.30 na ul. Pylimo w Wilnie grupa osób pobiła J. K. i odebrała 20 litów i dokumenty.



15 listopada komisariat policji rejonu szyrwinckiego otrzymał zawiadomienie, że 14 listopada około godz. 23 do domu S. J. (ur. 1922 r.) we wsi Veiveriai, po wybieciu szyby okiennej, wdarli się 2 osobnicy. Napastnicy pobili gospodynię i jej męża M. J. (ur. 1910 r.) i skuli ich kajdankami.

Bandyci odebrali portmonetkę, zawierającą około...1 lita. Gospodarza umieszczono w szpitalu.

15 listopada około godz. 1 do magazynu ZSA "Disbina" na ul. Lentvario w Wilnie wdarli się 4 mężczyźni, pobili stróża V. Z. (ur. 1967 r.) oraz G. L. (ur. 1967 r.) i zabrali niestaloną ilość futek. Rabusie odebrali telefonny kurtkę, buty sportowe, 2 telefony komórkowe i dokumenty - na sumę 2.552 litów. Straty spółki są obliczane.

15 listopada o godz. 3.30 do domu E. D. (ur. 1931 r.) we wsi Šišniškiai (rejon święciański) wdarł się zamaskowany osobnik,

zamknął gospodynię w piwnicy i zabrał 15 litów.

Szukali skarbu?

15 listopada około godz. 18 na starym niemieckim cmentarzu we wsi Peleiai (rejon szylucki) znaleziono rozkopaną mogiłę. Wszczęto śledztwo.

Z pistoletem po papierosy

15 listopada o godz. 15.30 mieszkaniem al. Laisvės w Wilnie poinformował policję, że około godz. 1 w pobliżu sklepu "Kometas" nieznanymi mężczyznami, grożąc przedmiotem podobnym do pistoletu, żądał papierosów.

Przygotowała Irena Bakunowicz

Warto z metalu, który jest nam przypisany, nosić bransoletkę, wisiorek czy inny ozdobny drobiazg

Miedź w... nosie

Na reumatyzm najlepsza jest bransoletka z miedzi, a na bóle głowy koleczek ze złota. Tak wierzyli nasi przaprzodkowie. A współczesna medycyna potwierdza tylko leczniczą moc wielu metali. Działają zaś niczym akupresura. Przez swoje promieniowanie jakiego emitują - podrażniają zakończenia nerwów w naszym ciele, a tym samym „dotykają” naszych wewnętrznych organów.

Na Dalekim Wschodzie już dawno odkryto, że z biżuterii pożytek może być podwójny. Kiedy ozdabiano swe uszy koleczkami, wieszano kółko w nosie, metalowe obręcze wkładano na nogi i ręce, wierzone, że będzie ona spełniała rolę terapeuty. W Europie zaś pierwszą osobą, która świadomie wykorzystwała lecznicze oddziaływanie metali był Paracelsus. Słynny lekarz i alchemik żyjący w XVI wieku. Kurował swoich pacjentów „okładami” z namagnetyzowanych płytek żelaznych na bóle miejsc. Dwa wieki później francuski lekarz le Pomme używał miedzianych wanien do kąpieli leczniczych. Rzęcią zaś kurowano różne „wstydlive choroby” jak syfilis. Zastrzyki ze złota dobre były z ko-

lei w przypadku np. gruźlicy. Do dziś zresztą igły z tego szlachetnego kruszczy używane są w akupunkturze. Podobno one oddziałują najmocniej.

Metaloterapia czyni cuda

Do tej pory miedź stosuje się zamiast akupunktury, w której przez nakładanie odpowiednich miejsc odblokowuje się kanały energetyczne, co prowadzi do wyzdrowienia. W metaloterapii współczesnej przykleja się do skóry albo nakłada i przymocowuje bandażami metalowe płytki - głównie miedziane. W zależności od schorzenia - płytka pozostaje na ciele pacjenta od kilku do 48 godzin.

Taka kuracja może trwać i kilkadziesiąt dni. Jeden tylko warunek: płytkę należy zmieniać co parę godzin. Leczenie odnosi skutek najlepszy, gdy metal do tego stopnia dobrze przylega do skóry, że pozostawia na niej plamy. Miedziana terapia okazuje się niezwykle pomocna w leczeniu bronchitów, anginy, zapalenia zatok nosowych i zapalenia płuc. Podobnie w przypadku zapalenia mięśni, stawów,

korzonków nerwowych, woreczka żółciowego, trzustki a także choroby wrzodowej czy astmy.

Co na to gwiazdy

Zdaniem astrologów skoro poszczególnym planetom przyporządkowane są określone metale, co za tym idzie i Znakom Zodiaku - siłą rzeczy muszą one na nas wywierać pozytywny wpływ. Warto np. z metalu, który jest nam przypisany, nosić wtedy bransoletkę, wisiorek czy inny ozdobny drobiazg. W najgorszej sytuacji są tylko te osoby, którym astrologia przypisuje metale w ogóle nie nadające się na biżuterię (nawet je namiastkę), jak rtec czy uran. Ale i na to jest sposób: trzeba zastąpić je innym metalem. A więc zamiast rteciowego pierścionka - założyć na palec złoty. Uranowy naszyjnik doskonale zastąpi miedzianym.

A zatem metalem Barana, pozostającym pod wpływem Marsa, jest żelazo. Byk, na którego ma wpływ Wenus, powinien wybrać miedź, ewentualnie jej pochodne, będące stopami z innymi metalami: mosiądz, spitz, brąz. Bliźnięta, podporządkowane planetom Merkury, dla



Na Dalekim Wschodzie już dawno odkryto, że z biżuterii pożytek może być podwójny
Fot. „Stilius”

celów leczniczych niech wykorzystują tylko złoto, skoro przypisane im jest ono obok rteci. Rak natomiast, na którego Księżyc ma przegromny wpływ, wybierze zawsze srebro. Lew, spod znaku Słońca, również w złocie niech szuka ratunku w razie jakiegokolwiek choroby. Pannę, którą rządzi planeta Merkury, odpowiada rtec. Wadze zaś, uległej Wenus, miedź jest najbardziej przyjazna. Skorpion, którym rządzi

Mars i Pluton, ma aż trzy lecznicze metale: żelazo, stal i mangan. Natomiast Strzelec, „poddany” Jowiszowi - kute żelazo i cynę. Kozirovec pozostaje pod wpływem Saturna, a więc oddziaływanie na niego ołów. Wodnik - pod wpływem Saturna i Urana - ma z góry przypisany właśnie uran, który w terapii zastąpi miedź. A Rybom, pozostającymi w mocy Neptuna, służy najlepiej cyna i srebro. (PAI)

Zespół fińskich naukowców twierdzi, że żelazo stanowi jeden z najważniejszych czynników zwiększających ryzyko zawału

Oddaj krew - unikniesz zawału

Wszystcy pasjonują się cholesterolom, ale naukowcy są już na tropie innych substancji, które zwiększają ryzyko zawału serca i miażdżycy. Jedni koncentrują się na badaniach wirusów, inni szukają genów odpowiedzialnych za zaburzenia pracy układu krążenia. Z Finlandii napłynęły natomiast informacje, które wywracają do góry nogami całą potoczą wiedzę o tym, co dobre dla serca.

Ileż babę i mam aplikowało dzieciom tabletki i potrawy zawierające duże ilości żelaza. Mineral ten miał podnosić poziom hemoglobiny i dodawać sił osłabionym, bladym maluchom.

Tymczasem zespół fińskich naukowców kierowany przez prof. Jukkę Salonen twierdzi, że żelazo stanowi jeden z najważniejszych czynników zwiększających ryzyko zawału. Z jego obserwacji wynika, że osoby mające w swej diecie dużo czerwonego mięsa (np. wątróbki) kilka razy częściej trafiają do kardiologów, niż ludzie unikający tego typu potraw.

Mechanizm zjawiska jeszcze nie rozpoznany

Szczególnie narażone są kobiety w okresie menopauzy. Dlaczego? Bo żelazo gromadzi się w ich hemoglobinie nie jest już - tak jak u młodszych kobiet - usuwane podczas miesiączkowania.

Hipoteza ta wydawała się mocno naciągana, postanowiono więc sprawdzić ją również na mężczyznach. Wyniki kilkuletnich testów okazały się zaskakujące. Panowie regularnie oddający krew aż sześć razy rzadziej padali ofiarą zawału niż ci, którzy unikali punktów honorowego krwiodawstwa! Mechanizm tego zjawiska nie został jeszcze rozpoznany, naukowcy nie potrafili definitywnie stwierdzić, dlaczego nadmiar żelaza - mineralu niezbędnego przecież dla prawidłowego funkcjonowania organizmu - wywołuje tak złośliwe skutki. Prawdopodobnie chodzi o zachwianie poziomu białek odpowiedzialnych za

gęstość krwi. W grę mogą również wchodzić predyspozycje dziedziczne.

Określenie poziomu żelaza wymaga analiz laboratoryjnych. Pewne oznaki wskazujące na stan podwyższonego ryzyka można jednak dostrzec gołym okiem. Nadmiar żelaza w organizmie objawia się między innymi poprzez zmianę zabarwienia skóry - zwłaszcza na twarzy i ramionach, gdzie pojawiają się żółtabrowawe przebarwienia.

Bomba wprowadzona do organizmu

Fińscy naukowcy zastrzegają, że ich badania w niczym nie podważają teorii o wpływie cholesterolu, nikotyny itp. na stan układu krwionośnego. Zwracają natomiast uwagę, że szczególnie niebezpieczne jest kumulowanie czynników ryzyka. Usmarzona na głębokim tłuszczu wątroba, „przekąszona” mocnym papierosem to prawdziwa bomba wprowadzona do organizmu. Dotyczy to zwłaszcza ludzi starszych, żyjących w małym ruchu. Ogólna rada sformułowana przez zespół prof. Salonen, sformułowana z zalecenia: jak najmniej mięsa i produktów zwierzęcych, jak najwięcej warzyw i owoców. (PAI)



Rys. Antanas Janušonis

Apteczka natury

Jeżyna

Jeżyna reguluje przemianę materii, działa wykrztusnie oraz moczopędnie.

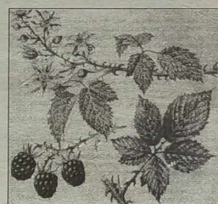
Liście zbiera się przed zakwitaniem rośliny, młode; natomiast owoce - gdy są już zupełnie dojrzałe. Obydwa surowce suszyć w suchym, przewietrzanym miejscu (owoce - w temp. 35°).

Zastosowanie. Jeżynę można stosować w zaburzeniach przemiany materii, złym trawieniu, bieguncie, w schorzeniach dróg oddechowych, jak kaszel, chrypka, oraz w schorzeniach nerek i pęcherza moczowego.

Zewnętrznie stosuje się w postaci okładów na rany i owrzodzenia oraz do płukania gardła.

Sok z owoców jeżyny działa przeciwgorączkowo.

Postacie leku
Napar z liści. Łyżkę stołową liści zalać szklanką wrzątku, trzymać pod przykryciem 10 minut, odcedzić. Pić dwa razy dziennie po



szklankę płynu.

Odwar z liści. Łyżkę stołową liści jeżyny zalać szklanką wczajęcej wody, dodać łyżkę miodu, zagotować i odcedzić. Pić dwa razy dziennie po szklankę odwaru.

Nalewka. Owoce (1 cz.) zalać wódką (10 cz.). Po kilku tygodniach pić 2 - 3 łyżeczki dziennie (środek napotny, przeciwgorączkowy).

Sok. Wycisnąć z owoców. Pić jako środek przeciwgorączkowy.

Jeżyna jest cennym surowcem w przemyśle spożywczym do wyrobu win, dżemów, syropów. W użytku domowym używana często do przyrządzania konfitur, galaretek, dżemów i soków.

Tytoń zabija dziecko

W Polsce każdego roku ok. 1400 niemowląt umiera, bo ich matki paliły w czasie ciąży. Biernie palące dzieci częściej trafiają do szpitala i zapadają na choroby układu oddechowego - wynika z badań Instytutu Matki i Dziecka.

“Palenie matek w czasie ciąży rzutuje na całe życie dziecka - podkreślił prof. Zbigniew Brzeziński z Instytutu Matki i Dziecka w Warszawie.

Dzieci palących kobiet częściej zapadają na choroby układu krążenia i cukrzycę. Noworodki palących matek rodzą się z małą masą urodzeniową - średnio są o 150 - 300 gramów lżejsze niż dzieci matek niepalących. Ciepła ciała noworodka niższy

niż 2500 g. znacznie zmniejsza szansę jego przeżycia. Ciepłota kobiety palącej, narażona są na przedwczesny poród, odklejenie się łożyska, krwawienia w czasie ciąży. Iż dzieci gorzej się rozwijają, palenie może też być przyczyną bezpłodności.

Dorośli nie zawsze zdają sobie sprawę, jak groźne jest palenie przy dziecku. Wpływ biernego palenia tytoniu przez najmłodszych jest dużo groźniejszy dla ich zdrowia niż zanieczyszczenie środowiska.

Badania przeprowadzone przez Instytut Matki i Dziecka wśród 15-latków wykazały, że regularne palenie papierosów jest znacznie częstsze u dzieci, których matki lub ojcowie palili tytoniu.

Na podstawie PAI, PAP, literatury medycznej i inf. wl.
przygotowała Sabina Kozłowska

Bezpłatnie dobieramy soczewki kontaktowe.

Soczewki - zniżka do 40%

Dobierzemy soczewki. Kontaktowe soczewki różnych firm światowych i środki ich konserwacji.

Udzielamy konsultacji w sprawie operacji oczu. Konsultacja lekarza-okulisty, wyspecjalistowane badanie oka.

ZSA "Figaro", Wilno, Antankalno 59, gab. 154, tel. (8-22) 34 61 37

W związku z tym, że w bieżącym roku Finlandia przewodniczy w Unii Europejskiej, Ambasada Finlandii na Litwie razem z Komitetem Europejskim przy Rządzie Republiki Litewskiej zorganizowała zapoznawczy wyjazd do Finlandii czterech dziennikarzy z Litwy. Wśród czterech dziennikarzy był również "Kurier Wileński". Zamieszczony niżej reportaż jest wynikiem trzydniowej wycieczki zapoznawczej po Finlandii. Naszymi przewodnikami byli pracownicy Departamentu do Spraw Prasy i Kultury przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych Finlandii - Anne Kettunen i Juha Vanska.

Ojczyzna Joulupukki i Hakkinena

Zapytani o swoje pochodzenie Finowie czasami opowiadają taką anegdotę: "Szło kiedyś pewne wielkie plemię przez Europę - ugrofinowie. Doszli do skrzyżowania dróg. Na skrzyżowaniu stoi drogowy znak z napisem: "Kto w tej miejscowości pozostanie, w ciepłe życie i pracować będzie, kto dalej, na północ, pójdzie - w chłodzie będzie zdobywał swój chleb codzienny." Część plemienia, ta, która umiała czytać, pozostała. Reszta poszła dalej..."

Języki fiński, węgierski i estoński należą do grupy języków ugrofińskich.

Według anegdoty, w "cieplej miejscowości" pozostali Węgrzy. Na północ poszli Finowie i Estończycy. "Legenda" głosi też, że Estończycy w połowie drogi "opamiętali się" i zostawili podążających dalej Finów. Jednak, jeśli porównamy stopę życiową tych trzech narodów, to wygląda na to, że najlepsze warunki do pracy i rozwoju gospodarki są na dalekiej, mroźnej północy...

Mówiąc o poziomie życia w swoim kraju, Finowie z dumą podkreślają, że ich dobrobyt jest owocem mądrej polityki rządu i prezydenta - Martti Ahtisaari.

Średnie wynagrodzenie w Finlandii wynosi ponad 10 tys. FIM (~ 7 tys. Lt).

W kraju sprawnie funkcjonuje system opieki społecznej i zdrowotnej.

Np. średnia emerytura kształtuje się na poziomie 5 088 FIM (~ 4 tys. Lt) miesięcznie. Zapomoga dla bezrobotnych - 2 500 FIM (~ 2 tys. Lt). Są specjalne zapomogi dla wdów, sierot, inwalidów. W państwowych przychodniach i szpitalach leczenie jest nieodpłatne. Chory może w szpitalu przebywać na koszt państwa przez czas nieograniczony. Szerzej o działaniu systemu opieki zdrowotnej w Finlandii czytelnicy "Kuriera" będą mogli przeczytać na jednej z przyszłych stron "Zdrowia".

Rywalizacja "oboja narodów"

"Błędne jest panujące przekonanie, że ludzie zamieszkujący północną część kon-

tyentu, są zamknięci w sobie i chłodni. Finowie np. są nieśmiały, być może właśnie tę nieśmiałość przybysze z innych krajów odbierają jako niechęć do nawiązania kontaktu. Jesteśmy otwarci na kontakty i wyobcowani" - mówi Anne Kettunen, pracownik Departamentu do Spraw Prasy i Kultury przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych Finlandii.

Anne opowiada z uśmiechem o swoistej rywalizacji: Finów ze Szwedami:

"Krazy, wiele anegdot u nas o Szwedach, a bohaterami dowcipów naszych sąsiadów bardzo często są Finowie."

Rywalizacja sąsiadujących narodów dotyczy nie tylko gospodarki, lecz również sportu. Na pytanie czy Finlandia zwie się także "Krajem tysiąca jezior", jeden z towarzyszących nam Finów żartuje, że raczej "Krajem tysięcy telefonów komórkowych". Prawie każdy Fin ma komórkę, oczywiście krajowego producenta - "Nokia". To jest kwestia patriotyzmu. Konkurentem w tej dziedzinie jest szwedzki "Ericsson".

Narodowym sportem Finlandii jest hokej. "Hokej dla Finów jest tym, czym dla mieszkańców Litwy jest koszykówka" - mówi Juha.

Co drugi Fin jest fanem tego sportu. Kiedy telewizja transmituje mecz hokejowy ulice miast wymierają. Niezwykle popularne są mecze ze szwedzkimi drużynami, ponieważ, zarówno Finowie, jak też Szwedzi, uważają się za asów hokeja.

Tradycyjna "Instytucja"

Chociaż sauna zdobyła międzynarodową popularność, Finowie twierdzą, że prawdziwa sauna istnieje tylko w Finlandii. W tym kraju sauna stanowi "instytucję" którą regularnie odwiedza każdy Fin. Saunę traktuje się z niezwykłą powagą i szacunkiem. Dla większości Finów letni cottage z sauną - to najlepsze miejsce na świecie. Prawie wszystkie rodziny mieszkające we własnych domach mają sauny, natomiast lokatorzy

bloków mają przynajmniej jedną wspólną saunę. Zgodnie z tradycją, Finowie całym rodzinami odwiedzają saunę w wigilię Bożego Narodzenia.

Baśniowy kraj oznaczony na mapie

Wszystkie dzieci wiedzą, że Mikołaj mieszka daleko na Północy, za biegunem. Otóż owo miejsce, w odróżnieniu od innych baśniowych krajów, jest oznaczone na mapie, można więc do niego łatwo znaleźć drogę. Ojczyzną Mikołaja jest Laplandia, region położony w północnej części Finlandii. Mikołaj mieszka tam razem ze swoimi pomocnikami - elfami i reniferami. Finowie kochają i czczą swego Joulupukkę (czytaj: Mikołaja), co jednak wcale nie przeszkadza im w jadaniu potrawki z mięsa jego pomocników, nie elfów wprawdzie, lecz - reniferów. Takie potrawy można skosztować w restauracjach serwujących kuchnię Laplandii. Ostatnio Laplandia cieszy się dużym zainteresowaniem wśród turystów. Szczególnie to miejsce upodobało sobie Japończycy i nowobogacy z Rosji. Szersza rela-



Fakty o Finlandii

Powierzchnia: 338.000 km kw. 10 % powierzchni - woda.

Ludność: 5,1 miliona.

Język: W Finlandii są dwa państwowe języki: 93,0 % ludności rozmawia po fińsku i 5,8% - po szwedzku.

Religia: 85,4 % luteranie, 1,1% ortodoksi.

Stolica: Helsinki. 546.300 mieszkańców.

Forma rządów: Republika. Prezydent - Martti Ahtisaari.

cję o "kulcie" Joulupukki oraz o obchodach świąt Bożego Narodzenia w Finlandii zamieścimy w jednym z naszych grudniowych numerów.

Chlubą i dumą Finów jest również słynny kierowca Formuły 1 - Mika Hakkinen. Kiedy został mistrzem świata, w kraju bardzo hucznie obchodzono jego zwycięstwo. Osobiście miałam zaszczyt zwiedzenia starego kościoła luterńskiego w miasteczku Poortvo, gdzie "Wielki Mikka" brał ślub.

Mniejszości narodowe Finlandii

W Finlandii są dwa państwowe języki - fiński i szwedzki. Według ustawy o języku w państwie obowiązują napisy w dwóch tych językach. Wszystkie komunikaty rządowe są wydawane w obu językach. Chociaż w kraju jest zaledwie 5,8 % ludności, której ojczystym językiem jest szwedzki, język ten zna w sumie każdy Fin. Od 1937 r. status Uniwersytetu Helsineckiego jest dwujęzyczny. Istnieje też 335 szkół ze szwedzkim

językiem nauczania. W kraju wychodzi 15 gazet szwedzkich. W radiu i telewizji są szwedzkie audycje. W parlamencie 11 mandatów spośród 200 miejsc ma Szwedzka Partia Narodowa. Wyłącznie język fiński obowiązuje jedynie w wojsku: wszystkie rozkazy muszą być wydawane w tym języku.

Na północy kraju, w Laplandii, mieszkają Saamowie. Narod ten ma odrębną kulturę i język. Saamowie w większości są hodowcami reniferów. Dają też do zachowania monopolu na tradycyjne saamskie rzemiosła: mężczyźni wyrabiają wyroby z rogów reniferów i drzewa, kobiety - z ołowianego drutu i jodłowych korzeni. Zgodnie z "Ustawą o społecznej edukacji", wydaną w bieżącym roku, saamskie dzieci mają prawo do 1 do 9 klasy kształcić się w swoim ojczystym języku.

Do mniejszości narodowych Finlandii należą także Rosjanie, Cyganie, Żydzi i Tatarzy.

cdn.

Sabina Kozłowska

Wilno - Helsinki

Najważniejsze daty w historii kraju

1155 r. - Szwedzki król odbył pierwszą wyprawę do Finlandii. Od tego czasu kraj w ciągu 650 lat należał do Szwecji.

1500 r. - Zostało założone miasto Helsinki.

1809 r. - Finlandia została oddzielona od Szwecji i włączona jako Wielkie Księstwo do Rosji.

1812 r. - Helsinki zostały stolicą Wielkiego Księstwa Finlandii.

1835 r. - Opublikowano pierwsze wydanie narodowego eposu "Kalevala".

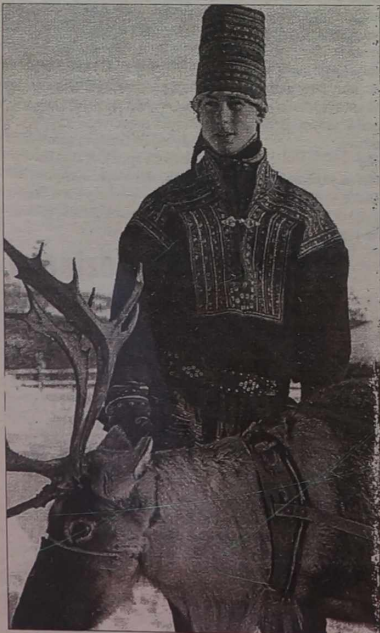
1906 r. - Fińskie kobiety, jako drugie na świecie, otrzymały prawo wyborcze.

1917 r. - Finlandia została państwem niepodległym.

1939 - 44 r. - Wojna z Rosją.

1995 r. - Finlandia została przyjęta do Unii Europejskiej.

1999 r. - Kraj przewodniczy w UE.



Saamski chłopak w ludowym stroju. Saamowie w większości są hodowcami reniferów

Fot. archiwum

Polska

Wyższa inflacja

Wicepremier Leszek Balcerowicz powiedział, że inflacja jest loka, że wyższa od przewidywanej inflacji jest spowodowana m.in. niedoborami finansowymi w ZUS.

„Jednym z czynników, który przyczynił się do presji inflacyjnej jest luka w ZUS, która powstała w tym roku i która jest znacząca. Ona sprawia, że deficyt finansów publicznych okaże się większy” - powiedział Balcerowicz. „Szybkie i radykalne uzdrowienie ZUS jest jednym z bardzo ważnych sposobów zwalczania inflacji” - dodał. Balcerowicz podkreślił, że „ostatnie podwyżki cen są rzeczywiście niepokojące”, ale dowodzą one, zdaniem wicepremiera, że „w naszej gospodarce nie ma za mało popytu”.

Początek negocjacji

1 grudnia rozpoczyna się negocjacje w sprawie „Paktu dla rolnictwa i obszarów wiejskich” - zapowiedział wicepremier i minister pracy Longin Komolowski podczas wczorajszej konferencji w Sejmie.

Premier Jerzy Buzek powiedział, że głównym zadaniem rządowego „Paktu dla rolnictwa” jest m.in. tworzenie nowych miejsc pracy na wsi, oraz działania na rzecz edukacji wsi. Komolowski dodał natomiast, że rząd planuje długofalowe działania, które mają w przyszłości rozwiązywać problemy wsi.

Wyróżnienie

Jacek Kuroń, Aleksander Malachowski, Andrzej Szczepiorski i zespół miesięcznika „Jednota” (pisma Konsystorza Kościoła Ewangelicko-Reformowanego) wyróżnieni zostali medalami „Zasłużonych dla tolerancji”.

Medale przyznała po raz drugi Fundacja Eklezjalna „Tolerancja”, działająca przy Unii Chrześcijańsko-Spółdzielczej (UCH-S) należąca do SLD gdy nie był on partią polityczną, lecz blokiem wyborczym. Fundacja Eklezjalna „Tolerancja” powstała w 1993 r. Jej głównym celem jest kształtowanie tolerancji i poszanowanie dla wszelkich odmienności, a zwłaszcza wyznaniowych, narodowościowych i kulturowych.

Polscy ratownicy

Ponad 50 polskich ratowników, którzy przez dwa dni poszukiwali ofiar trzęsienia ziemi w Turcji, jest już w Polsce. Rządowy samolot Tu-154M przywiózł ich wczoraj do Warszawy.

Razem z ratownikami do Polski przyleciało 11 specjalnie szkolonych psów oraz cztery tony sprzętu.

Samobójstwo

Szantażysta, który w poniedziałek próbował pod groźbą detonacji bomby wyłudzić pieniądze od NBP, popełnił wczoraj rano samobójstwo w policyjnej celi - podała stołeczna policja.

Karany już wcześniej za rozboje 22-letni Marcin F. został zatrzymany w poniedziałek, po tym jak kilkakrotnie dzwonił do sekretariatu NBP informując, iż w budynku podłożono bombę. Za wskazanie miejsca jej ukrycia żądał 30 tys. zł. Zatrzymanemu groziło do 10 lat więzienia.

Republikanie gożą się na rewaloryzację złota MFW

Pomoc najbiedniejszym

Złoty przedstawiciel Partii Republikańskiej poinformował wczoraj, że Białe Dom i przywódcy tej partii bliscy są porozumienia w sprawie zrewaloryzowania rezerwy złota MFW w celu wsparcia najbiedniejszych krajów świata.

„Sądzę, że jesteśmy bliscy porozumienia” - powiedział dziennikarzom w nocy z poniedziałku na wtorek w Waszyngtonie republikański senator Phil Gramm z Teksasu. „Porozumienie

zmierza zasadniczo do tego, by umożliwić rewaloryzację złota w takiej ilości, by pozwoliło to uzyskać około 3,1 mld dolarów” - powiedział Gramm, który uczestniczył w rokowaniach z przedstawicielami ministerstwa skarbu USA, prowadzonych w siedzibie Kongresu na Kapitolu.

Zgoda Kongresu na rewaloryzację rezerwy złota MFW stanowi jeden z głównych punktów spornych w negocjacjach między Białym Domem a zdominowanym

przez Republikanów Kongresem na temat budżetu USA. Stany Zjednoczone są głównym udziałowcem Międzynarodowego Funduszu Walutowego, dysponującym prawem weta w tej instytucji.

Zgodnie z planami Białego Domu, środki z rewaloryzacji złota MFW pozwoliłyby sfinansować program oddłużenia 33 najsłabszych krajów korzystających z pomocy Funduszu. Dzięki nowym środkom, uzyskanym

w wyniku zmiany wartości księgowej rezerw, MFW będzie mógł zmniejszyć mniej więcej o połowę zadłużenie tych krajów, które od dawna nie są w stanie spłacać długów o własnych siłach.

Gramm sprzeciwiał, że porozumienie między Republikanami a Białym Domem pozwoli MFW wykorzystać niewzrocznie 9/14 części środków uzyskanych z rewaloryzacji. Na pozostałe 5/14 niezbędna będzie dodatkowa zgoda Kongresu USA.

Bierieżowski przedstawił plan pokojowy dla Czeczenii

Międzynarodowy Trybunał

Wpływ rosyjski biznesmen Borys Bierieżowski przedstawił wczoraj siedmipunktowy plan politycznego zakończenia rosyjskiej ofensywy w Czeczenii.

Istotą planu jest zachowanie integralności terytorialnej Rosji i postawienie podejrzanym o terroryzm przed międzynarodowym trybunałem.

Bierieżowski, były sekretarz rosyjskiej Rady Bezpieczeństwa - organu konsultacyjnego przy prezydencie Rosji, odegrał ważną rolę w wyegocjowaniu zawieszenia broni w wojnie Rosji z Czeczenią w latach 1994-96. Swoją plan przedstawił podczas wizyty w Republice Karaczajsko-Czerkieskiej, na północnym Kaukazie.

Bierieżowski ubiega się o miejsce w Dumie jako kandydat niezależny. Wybory do izby niższej rosyjskiego parlamentu wyznaczono na grudzień. Nie wiadomo, czy Bierieżowski, który jest naocznie związany z administracją Jelcyna, formalnie przedstawił Kremlowi swój plan.

Poniżej siedem punktów planu Bierieżowskiego:

1. Rosja zachowuje integralność terytorialną, Czeczenia pozostaje jej częścią.
2. Czeczenia będzie przestrzegać rosyjskiej konstytucji.
3. Wszelkie polityczne porozumienia w sprawie Czeczenii muszą zostać poparte przez większość mieszkańców republiki.
4. Ostateczne polityczne uregulowanie ma być osiągnięte jedynie drogą rozmów.
5. W celu uniknięcia dalszych ofiar wśród ludności cywilnej siły bojowników muszą dobrowolnie złożyć broń. Ich dowódcy, którzy nie są w stanie przyjąć warunków planu pokojowego, muszą opuścić kraj.
6. Podejrzani o terroryzm muszą stanąć przed międzynarodowym trybunałem.
7. Społeczność międzynarodowa i Rosja muszą zaakceptować werdykt takiego trybunału, bez względu na to, jaki będzie.

Dwie Polki zostały uwolnione

Koniec „czeczeńskiego” koszmaru

Przedstawiciel Czeczenii w Gruzji Chizir Aldanow potwierdził wczoraj wiadomość o uwolnieniu pięciu gwałtowników, przetrzymywanych od miesięcy w Czeczenii - w tym dwóch Polek. Cała piątka „została zabrana z Czeczenii i jest w drodze do sąsiadującej z nią Gruzji” - powiedział Aldanow.

Polki, prof. Zofia Fiszer-Malanowska i doc. Ewę Marchwińską - Wyrwał, porwano 9 sierpnia w okolicach miejscowości Gere-

gebila, w górach północno-zachodniego Dagestanu. Obie są pracownicami Polskiej Akademii Nauk i w Dagestanie przebywały służbowo. Pozostali zakładnicy to - według Associated Press - Turk i dwóch Rosjan, porwanych w lutym. Weteran Interfax pisał o dwóch obywatelach Gruzji i jednym Turku.

W ciągu ostatnich trzech lat w Czeczenii i okolicach porwano ponad tysiąc ludzi, w większości dla okupu.

Niemcy podnoszą proponowaną sumę odszkodowań

Miliardy za niewolnictwo

Ed Fagan, prawnik reprezentujący robotników przymusowych III Rzeszy, powiedział, że podczas wczorajszych rozmów w Bonn niemiecki przemysł i rząd podnieśli o siedmiu do 10 miliardów marek proponowaną wysokość odszkodowań.

Adwokat Ed Fagan z Nowego Jorku powiedział jednak reporterom w Bonn, że nowa propozycja jest wciąż niewystarczająca i dodał, że on i inni адвокаты reprezentujący robotników przymusowych grożą opuszczeniem rokowań, jeśli strona niemiecka nie podwyższy proponowanej sumy.

547 ofiar śmiertelnych trzęsienia ziemi

Rośnie tragiczny bilans

Do 547 osób wzrosła liczba ofiar trzęsienia ziemi, jakie w piątek nawiedziło turecką prowincję Bolu - poinformowała ankarska telewizja NTV powołując się na dane sztabu kryzysowego z wtorku o godz. 8.00.

Według tych samych danych, rannych zostało 3299 osób. Poprzednie - poniedziałkowe - obliczenia mówiły o 452 zabitych i 2386 rannych. W czterech miejscowościach dotkniętych trzęsieniem - Duzce, Kaynasli, Golyaka i Cumayeri zniszczonych zostało 715 domów. Trzęsienie miało siłę 7,2 stopnia w skali Richtera.

Trwa ostrzał Groznego i okolic

Moskwa kontynuuje agresję



Tysiące czeczeńskich dzieci straciły, w wyniku rosyjskiej agresji, swoje ojciec

Fot. EPA-ELTA

Rosyjskie naloty na stolicę Czeczenii, Grozny, i ostrzał miasta z dział trwały przez całą noc z poniedziałku na wtorek - podała z Groznego agencja AFP.

Intensywny ostrzał Groznego z powietrza i z łąd kontynuowano wczoraj rano. Według czeczeńskich źródeł wojskowych, siły rosyjskie ostrzeliwały też miejscowości Argun i Socyn-jurt oddalone o 25 km od Groznego, a także Serzen-jurt na wschodzie republiki i Urus Martan (w centrum) oraz rejonu Itum-Kali i Szatol na południu.

Do sporadycznych starć, według tych samych źródeł, doclodziło w okolicach Bamutu w zachodniej części Czeczenii.

Z objętych działaniami wojennymi terenów Czeczenii nie przestają uciekać jej mieszkańcy. Jak podały wczoraj władze sąsiadującej z Czeczenią Inguszetii, dokąd ucieka większość Czeczeńców, w licznej 300 tysięcy republiki znajduje się obecnie 197.568 uchodźców z Czeczenii.

Referendum prawdopodobnie w ciągu 7 miesięcy

Niepodległość lub autonomia

Indonezyjski prezydent Abdurrahman Wahid zapowiedział na konferencji prasowej w Tokio, że referendum w secesyjnej prowincji Aceh (czyt. acchieh) odbędzie się prawdopodobnie w ciągu siedmiu miesięcy.

Wahid dodał, że nadal nie wiadomo, czy będzie ono dotyczyło ewentualnej niepodległości tej ultramuzułmańskiej prowincji, czy też przyznania jej szerokiej autonomii. „Decyzja, co do tego w ja-

kich ramach odbędzie się głosowanie, zależeć będzie od ludności (prowincji)” - powiedział prezydent Indonezji.

8 listopada separatysty w Aceh zorganizowali wielką kilkusetosobną demonstrację domagającą się referendum. W podobnym głosowaniu, zorganizowanym 30 sierpnia w Timorze Wschodnim, prawie 80 procent mieszkańców tej prowincji zagłosowało za oderwaniem się od Indonezji.

Dzisiaj polsko-litewskie pojedynki koszykarskie o przysłowiową pietruszkę

Koszykarze Pogoni Ruda Śląska i bytomskich Bochrów zakończą w środę grupowe pojedynki Pucharu Koraca. Rudzianie zagrają w Kłajpedzie z Neptunem, a Bobry podejmować będą litewski BS Šiauliai.

W minioną środę Rudzianie po dramatycznej końcówce pokonali we własnej hali faworyzowanego szwedzkiego M7 Magic Boras 98:97. Zapewnili sobie tym samym drugie miejsce w grupie H i

awans do dalszych gier. W pierwszym spotkaniu z Neptunem, u siebie, Pogoń wygrała 74:67.

Bobry zajmują trzecie miejsce w grupie J i dziś zakończą udział w tegorocznej edycji Pucharu Koraca. Właśnie dziś powinna się też ostatecznie wyjaśnić kwestia odejścia z klubu trenera Teodora Mołowa. Bytomianie przegrali mecz wjazdowy w Šiauliai 66:68 prowadząc do przerwy 39:30.

tabela grupy H:

1. Magic Boras	9 pkt.
2. Pogoń	9 pkt.
3. Neptunas	6 pkt.
4. Kouvoit Kouvoila	6 pkt.

tabela grupy J:

1. Šiauliai	9 pkt.
2. Unics Kazań	8 pkt.
3. Bobry	7 pkt.
4. SBK Grodno	93 6 pkt.



Wczoraj prezydent V. Adamkus wręczył ekipie litewskich cyklistek, która jest główną nadzieją naszego państwa na Igrzyskach Olimpijskich w Sydney, wysokie odznaczenia państwowe ordery Wielkiego Księstwa Litewskiego Gedimina II i IV klasy.

Fot. ELTA

Puchar Świata siatkarek

Bezkonkurencyjne

Siatkarki Kuby zdobyły w Nagoi Puchar Świata. Wygrały wszystkie jedenaście spotkań w turnieju. W ostatnim meczu pokonały mistrzynię Europy, Rosję 3:0 (25:19, 25:15, 25:19).

Rosjanki zajęły drugie, a Brazylijki trzecie miejsce.

Wszystkie trzy zespoły zagrają w turnieju olimpijskim w Sydney. Mistrzynię świata, Kubanki po raz kolejny okazały się bezkonkurencyjne wśród siatkarek. W latach dziewięćdziesiątych wygrały one większość najbardziej prestiżowych turniejów w świecie.

Mistrzostwa świata do lat 17: Nowa Zelandia - Polska 2:1

Rywale sprawili niespodziankę

W swoim trzecim meczu piłkarskich mistrzostw świata do lat 17. Polska przegrała w Auckland z Nową Zelandią 1:2 (0:0) i odpadła z turnieju.

Zespół trenera Michała Globisza zajął ostatnie, czwarte miejsce w grupie A. Wcześniej Polacy zremisowali z Urugwajem i z USA (po 1:1). Polacy byli faworytami meczu z pozbawioną już szans na awans do ćwierćfinału Nową Zelandią, jednak gospodarze sprawili dużą niespodziankę i pokonali wicemistrzów Europy.

Zespół trenera Michała Globisza przez cały mecz miał wyraźną przewagę. Tylko w ciągu kilkunastu minut pierwszej połowy Polacy byli bliscy zdobycia trzech bramek. Białoczerwoni byli po meczu zalamani. Trudno im było "wierzyc", że przegrali z potencjalnie najsłabszym zespołem w grupie i odpadli z turnieju. Ich los podzielili również mistrzowie Europy, Hiszpanie, którzy niespodziewanie przegrali we wtorek w grupie B z Meksykiem 0:1.

Triumf Polaka

Janusz Sarnicki (Ekspres Katowice) zwyciężył w Rodenbach koło Frankfurtu n/Memem w piątym międzynarodowym mistrzostwach Niemiec w ultramaratonie na dystansie

50 km. Bieg ukończyło 310 zawodników i zawodniczek.

Czasem 2:53.06 Sarnicki o 44 sekundy poprawił rekord trasy. W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce zajęła Polska.

Rozkręca się...

Koszykarze Utah Jazz wygrali w poniedziałek z mistrzami NBA, San Antonio Spurs 91:85. Gospodarzy poprowadził do zwycięstwa duet weteranów - 35-letni Karl Malone i o dwa lata starszy od niego John Stockton, którzy zdobyli prawie połowę punktów „Jazzmanów”.

Może wygrać z najlepszymi „aniolów”

Karl Malone, najbardziej wartościowy zawodnik (MVP) w lidze w zeszłym sezonie, uzyskał w tym spotkaniu 20 pkt i zebrał z tablic 11 piłek. „Listonosz” zdobył kluczowe punkty, pół minuty przed końcową syreną, dając prowadzenie Utah 88:83. Obrońca gospodarzy, Jeff Hornacek powiedział po meczu, że jego drużyna nadal wierzy w swoje możliwości, mimo słabego początku sezonu (cztery zwycięstwa, trzy porażki). Hornacek przyznał, że Utah nie jest faworytem ligi, ale może wygrać z najlepszymi. Do wody: zwycięstwa nad potentatami ligi - Portland Trail Blazers i teraz nad San Antonio Spurs.

Siódme zwycięstwo „aniolów”

Los Angeles Lakers pokonali w Phoenix tamtejszych Suns 91:82. W drużynie gości wyróżnił się Shaquille O'Neal, który zdobył 34 pkt, miał 18 zbiórek i 8 bloków. Lakers odnieśli siódme zwycięstwo w sezonie, mimo iż nadal w ich drużynie nie występuje kontuzjowany Kobe Bryant, zawodnik z podstawowej piątki.

„Pierwszoroczniak” - bohaterem

Houston Rockets roztrwonili w ostatnich minutach dużą przewagę punktową i przegrali we własnej hali Compaq Centre z Indiana Pacers 87:96. Dziesięć minut przed końcem spotkania gospodarze prowadzili 71:64, ale od tego momentu 15 pkt z rzędu zdobyli Pacers. Bohaterem meczu był „pierwszoroczniak” Al Harrington, który w ostatniej kwarcie zdobył aż 12 pkt (w całym spotkaniu - 18). Do tej pory ten debiutant spisywał się w lidze przeciętnie, mając średnią na mecz tylko 2,1 pkt, a w zbiórkach - 1,9.

Władimir Kliczko podbija USA

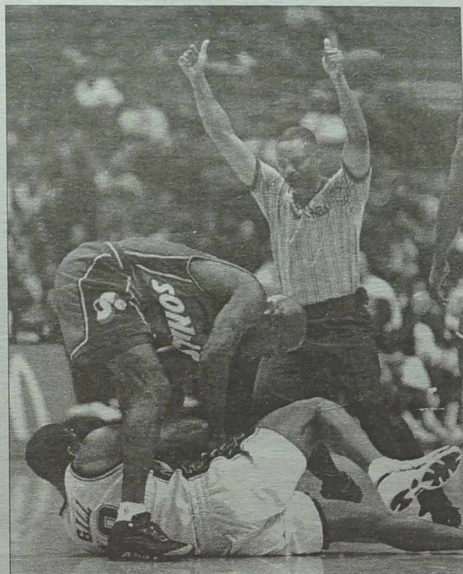
„Drugi Ali”

Zawodowy mistrz Europy wagi ciężkiej w boksie, 23-letni Ukrainiec Władimir Kliczko, w brawurowym stylu zdebiutował w ringach amerykańskich. W sobotę w Las Vegas Kliczko znokautował w drugiej rundzie 35-letniego Amerykanina Phila Jacksona.

Władimir Kliczko, młodszy brat sławniejszego Witalija, był mistrzem olimpijskim w Atlancie. Po igrzyskach, podobnie jak brat, wybrał jako miejsce zamieszkania Hamburg i obecnie reprezentuje zawodową stajnię bokserką Universum-Boxstall.

Walka Kliczko-Jackson nie miała ciekawej historii. Bardzo doświadczony pięściarz amerykański nie znalazł sposobu na potężne prawe proste i krzyżowe lewe sierpce Ukrainca. W ostatniej sekundzie drugiej minuty walki w drugim starciu Phil Jackson zapoznał się z deskami i bardzo długo pozostał na nich bez ruchu.

Okrzyknięty już przez wielu fachowców „drugim Muhammadem Alim” Władimir Kliczko stoczył 31 pojedynków w zawodowym ringu. Triumfował 30 razy.



Vernon Maxwell z drużyny Seattle SuperSonics (w centrum) i Kendall Crill z New Jersey Nets (u dołu) zapalczywie walczyli o piłkę nawet po wstrzymaniu przez sędziego gry na arenie East Rutherford w New Jersey. Fot. EPA-ELTA

snej hali Compaq Centre z Indiana Pacers 87:96. Dziesięć minut przed końcem spotkania gospodarze prowadzili 71:64, ale od tego momentu 15 pkt z rzędu zdobyli Pacers. Bohaterem meczu był „pierwszoroczniak” Al Harrington, który w ostatniej kwarcie zdobył aż 12 pkt (w całym spotkaniu - 18). Do tej pory ten debiutant spisywał się w lidze przeciętnie, mając średnią na mecz tylko 2,1 pkt, a w zbiórkach - 1,9.

Trener Pacers, słynny Larry Bird nie szczędził po meczu pochwał pod adresem 20-latk.

Przegrali na własnym parkiecie także New Jersey Nets - z Seattle SuperSonics 92:100. Najlepszym zawodnikiem spotkania był lider drużyny z Seattle - Gary Payton, któremu zabrakło tylko jednej asysty do pierwszego w tym sezonie triple-double. Payton zdobył 16 pkt i zaliczył 11 zbiórek oraz 9 asyst.

„Tygrys” - konsultantem

Zawodowy mistrz świata w boksie w wadze półciężkiej, Dariusz Michalczewski wyraził zgodę na objęcie funkcji konsultanta w szkółce pięściarskiej, która rozpocznie działalność w Szczecinie.

„Michalczewski ma pełnić tę funkcję honorowo” - powiedział wczoraj rzecznik Urzędu Marszałkowskiego województwa zachodniopomorskiego, Grzegorz Matz.

Szkółka obejmie szkoleniem kilkunastoosobową grupę młodych utalentowanych bokserów, którzy przejeżdżać będą na konsultacje wraz ze swymi trenerami.

„Michalczewski będzie układać plany szkolenia oraz sprawdzać i korygować ich realizację. Przewidujemy, że szkółka rozpocznie działalność w styczniu przyszłego roku” - dodał Matz.

Awanturność po meczu w Atenach

Kibice, kibice...

Jedna osoba ranna i 10 aresztowanych to bilans awantur kibiców po meczu piłkarskiej ligi Grecji między AEK Ateny i Olympiakosem Pireus. AEK przegrał to spotkanie 0:2.

Zamieszki miały miejsce przed wejściem do klubowego budynku AEK. Zgromadzili się tam miejscowi kibice, którzy zaatakowali prezydenta Greckiej Federacji Piłkarskiej, Victora Mitropoulou, oskarżając go o

niesprawiedliwe sędziowanie podczas spotkania. Gdy jeden z pracowników ochrony Mitropoulou wyciągnął pistolet, do akcji wkroczyła policja. Broń wypalila i zraniła ochroniarza w nogę.

Niezadowoleni z wyniku kibice atenciści wzniciłi także budynek na ulicach przy stadionie. Obrzucili kamieniami motocykl i trzy samochody policyjne. Policja użyła gazów łzawiących i zatrzymała dziesięć osób.

Amundsen i Scott patrónami
sond marsjańskichCzy jest życie
na Marsie?

Dwie mini-sondy Deep Space 2, które na początku grudnia mają dotrzeć na Marsa będą nosić imiona zdobywców biegun południowego - Amundsena i Scotta - podał Laboratorium Napędu Rakietowego Agencji NASA w Pasadenie.

Sondy lecąc z prędkością 644 kilometrów na godzinę zagłębiają się w powierzchnię Marsa, w rejonie biegun południowego tej planety. Ich celem będzie sprawdzenie, czy w glebie Marsa znajdują się ślady wody.

To samo zadanie na powierzchni planety mają wykonać lądowiki marsjański MPL, który ma osiąść na Marsie trzeciego grudnia.

Norweg Roald Amundsen jako pierwszy człowiek dotarł na biegun południowy 14 grudnia 1911 r., a Robert Falcon Scott, kierujący brytyjską ekspedycją, 18 stycznia 1912 r. zginął w wyczerpaniu w drodze powrotnej.

Wyrok - 360 lat

Na 360 lat więzienia skazano w poniedziałek w amerykańskim stanie Indiana pielęgniarza, któremu udowodniono zabicie sześciu starszych wiekiem pacjentów.

Orville Lynn Majors uśmiercał swe ofiary zastrzykami z trucizną. Ogłaszając wyrok, sędzia mówił o „diabolicznej naturze” tych zbrodni. Majors twierdził, że jest niewinny. 38-letni pielęgniarz dostał po 60 lat za każdego pozabawionego życia pacjenta. Sędzia orzekł, że wyrok mają być odsiadywane kolejno; w praktyce byłoby to równoznaczne z dożywociem.



Elżbieta II, królowa brytyjska, przed hotelem „Polana” w mieście Maputo (Mozambik) witała tancerzy w strojach tradycyjnych. Była to pierwsza wizyta Jej Królewskiej Wysokości w tym afrykańskim państwie.
Fot. EPA-ELTA

Napisy tebańskie zapisano najstarszym znanym alfabetem
Sensacyjne odkrycie egiptologów

Napisy odkryte w latach 1993 i 1994 na lewym brzegu Nilu w pobliżu Teb, stolicy starożytnego Egiptu, zapisane zostały prawdopodobnie najstarszym znanym alfabetem - twierdzi dwoje amerykańskich egiptologów.

Zdaniem Johna Colemana Darnella z Uniwersytetu Yale i jego żony Deborah, doktorantki z Uniwersytetu Chicago, którzy zdołali częściowo odczytać wspomniane napisy, pochodzą one z początku Średniego Państwa, czyli z okresu 1900 do 1800 lat

przed Chrystusem i bardzo przypominają młodsze o trzy wieki inskrypcje znalezione na Półwyspie Synaj.

Sylaby, słowa i grupy wyrazów są zbliżone do ich brzmienia w najstarszych językach semickich, w tym starej hebrajszczyźnie.

Dziennik „New York Times” zapowiedział, że państwo Darnell przedstawi wyniki dotychczasowych analiz omawianych napisów na konferencji prasowej 22 listopada w Towarzystwie Literatury Biblijnej w Bostonie.

Policjanci - kowboje

Sukcesem zakończyła się w poniedziałek kolo Dreza operacja policjanta, które cel było... uspokojenie agresywnej krowy.

Policjanci strzelali celnie. Stróż prawa wezwała kobietę, nadpędziła przez krasulę. Zwierzę nie

uszanowało mundurów i rozpoczęło szarżę na policjantów, którzy sięgnęli po broń.

Trafiona szesnastoma pociskami krowa nie przeżyła. Agencja DPA nie podaje, ilu policjantów brało udział w akcji.



Robot o fantastycznym imieniu Dynamicbrain (DB) w białym marsza na perkusji podczas prezentacji robotów, które skonstruowano wzorując się na budowie anatomicznej człowieka. Prezentacja odbyła się w kwatrze kompanii ATR (Advanced Technology Research) w Kyoto. Perkusiście asystuje profesor z Uniwersytetu z Południowej Kalifornii - Stefan Schaal. Dynamicbrain jest wysokim przystojniakiem (90 cm wzrostu, 90 kg wagi). DB ma zainstalowane w głowie 4 kamery, (oczy ?), może także uczyć się i naśladować mimikę ludzką.
Fot. EPA-ELTA

ŚRODA
17 LISTOPADA

6.00 - Dzień dobry 7.30 - S. „Teletubbies” 7.55 - Milioner. 16.00 - Magazyn kulturalny. 16.50 - Wiadomości (ros.). 17.00 - Program białoruski. 17.20 - S. „Najśmieszniejsze historie milosne XX w.” 17.45 - Szamajny show. 17.50 - Telekatalog. 17.55 - Ekologia. 18.25 - Koszykówka. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Odcinka. 21.30 - S. „Napoleon”. 22.25 - W świecie filmu. 22.45 - Chwile tysiąclecia. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne kolo. 8.20 - Prosto i jasno. 8.30 - S. „Milosne wje”. 9.15 - S. „Bez domu jest zle”. 9.45 - S. „Oszustwo”. 10.30 - Nury. 11.15 - Perspektywy. 11.25 - Notatki gospodyni. 11.35 - Nasze zwierzata. 12.00 - Forma. 12.35 - Notatki gospodyni. 12.45 - S. „Czardziejka”. 13.10 - Babie lato. 14.00 - S. „Kamila”. 14.50 - Zlota perka. 15.35 - Co ludzie powiedza? 16.00 - S. „Milosne wje”. 16.45 - S. „Bez domu jest zle”. 17.10 - S. „Oszustwo”. 17.50 - Notatki gospodyni. 18.00 - Telegra. 18.10 - S. „Kamila”. 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Przebac. 20.00 - Nos. 20.25 - Koszykówka. 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Telegra. 22.20 - S. ham. 22.45 - Film fab. „Klown”. 23.30 - S. „Na imie jej Nikita”.



6.00 - Spojnienie. 6.20 - Krwa-wa fala. 6.30 - Program V. Matulewicz. 7.00 - S. „Wiercipieta”. 7.45 - S. „Milady”. 8.30 - S. „Cygniska miloske”. 9.20 - Z cyklu „Komisarz

Schimarsky”. 10.55 - Krwa-wa fala. 11.05 - Program V. Matulewicz. 11.35 - Rowertowe show. 11.45 - S. „Na zdrowie”. 12.15 - S. „Szczury wodne”. 13.00 - Telegra dla rodzin. 13.30 - Walka show. 14.00 - Odcinka wojny. 14.30 - Program V. Matulewicz. 15.00 - Koncert. 16.00 - S. „Wiercipieta”. 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowertowe show. 17.05 - S. „Milady”. 17.55 - S. „Cygniska miloske”. 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Krwa-wa fala. 19.20 - TV dla kobiet. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowertowe show. 20.10 - Tuzin. 20.40 - Film fab. „Immuniet z dysplomem”. 22.30 - Spojnienie. 22.50 - Rowertowe show. 23.00 - Na jednym koniu kaczyz. 23.30 - Krwa-wa fala. 23.40 - 6.00 - DW.



6.20 - Teleshop. 6.55 - Dla dzieci. 7.35 - S. „Rosalinda”. 9.00 - S. „Moja kochana Izabella”. 9.45 - S. „Urocy i dzicini”. 10.15 - Teleshop. 10.30 - Poznajmy przyrodę. 11.20 - Program A. Zukauskis. 11.40 - Sektor X. 12.05 - Przegląd NBA. 12.30 - Film dok. 13.15 - S. „Doktor Quinn”. 14.00 - S. „Toki i Bonetti”. 14.50 - S. anim. dla dzieci. 15.15 - S. „Detektwy Magum”. 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. „Moja kochana Izabella”. 17.00 - S. „Niewolnica Isaura”. 17.40 - S. „Urocy i dzicini”. 18.05 - Metro-pol. 18.10 - S. „Rosalinda”. 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - S. „Słoneczny patrol”. 20.55 - Trzecie tysiąclecie. 21.00 - S. „W archiwum X”. 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. „Millennium”. 23.00 - S. „Zonaty i z dziećmi”. 23.25 - S. „Prawo i porzadek”.



13.50 - Towary i uslugi. 14.00 - Cytat dnia. 14.05 - Stolica. 14.25

- Anykščių vynu. 14.30 - S. „Po prostu Maria”. 15.25 - Krótki kurs. 15.45 - Znak jakości. 16.00 - Podoba się, oglądaj. 16.20 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.40 - Kanał muz. 17.15 - Patrol drogowy. 17.25 - Dla dzieci. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i uslugi. 18.55 - Encyklopedia win. 19.00 - Z Moskwy. 19.25 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.40 - „Ja sama”. 20.45 - Znad Wilni TV. 21.15 - Towary i uslugi. 21.25 - Ci, którzy... 21.40 - Krótki kurs. 22.20 - Z Wilna. 22.15 - Cytat dnia. 22.30 - S. „Po prostu Maria”. 23.15 - Kanał muz. 23.40 - Film fab. „Upadek”.



16.30 - Bądźmy zdrowi. 17.00 - S. „Umieć dwukrotnie”. 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Oferta. 18.10 - Spojnienie. 18.25 - Zadzwoń i pozdrów. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. „Umieć dwukrotnie”. 20.00 - Przed wszystkim dzieci. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. „Zagłada 31 oddziału”. 22.00 - Recepty. 22.10 - Oferty. 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Oglądy. 22.40 - Wiadomości (pol.). 22.50 - Na drogach Rosji.



8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 - Wiadomości. 8.15, 16.00 - S. „Delikatna trucizna”. 9.15 - Show dzentelmenów. 9.40 - Szukam ciebie. 10.20 - S. „Skala dzikiej róży”. 10.50 - Biblioteka domowa. 13.30 - Razem. 14.20 - Filmy anim. 14.50 - Wspaniała kompania. 15.05 - Zew dżungli. 15.30 - Do lat 16 i więcej. 17.25 - Show. 17.55 - Człowiek i prawo. 18.40 - S. „Cygn”. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Oferty.

21.00 - Film fab. „Wielki napad na pocąg”. 23.00 - Kolekcja błędów.

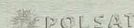


6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 24.00 - Wiadomości. 7.15, 22.40 - Oddział dyżurny. 8.20, 9.00 - Homeopatii zdrowie. 8.30 - Arena - sport. 15.00, 0.20 - Sklep na kanapie. 15.20 - Magazyn miedzy-ny. 15.30 - Filmy anim. 16.20 - Wieża. 16.55 - S. „Komisarz Rex”. 18.30 - S. „Obrot klucza”. 19.25 - Sam sobie reżyserem. 20.35 - Film krym. „Dom schadzek”. 22.25 - Wybór. 22.55 - Kino + TV.

TYPOLOŃIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowski Przedmieście. 27.9.25 - Giedla. 9.30 - Wiadomości. 9.41 - Prognoza pogody. 9.45 - Ludzie listy pisma. 10.05 - „Klan” - serial prod. pol. 10.30 - Ala i As. 10.55 - „Jan Serce” - serial prod. 12.00 - Premierie. 12.30 - Fronda. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - Gościnnie. 13.45 - „Klan” - serial prod. pol. 14.10 - Mówię. 14.30 - Krzyżówka szczęśliwa. 14.55 - Zaproszenie - program krajowawczy. 15.15 - Wiest polskiego. 15.30 - Oto Polska. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Uczmy się polskiego. 16.40 - Fotografia według... 17.00 - Panorama. 17.10 - Rower Blazja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Blazja. 17.25 - Teleexpress. 18.15 - Ala i As. 18.45 - Magazyn olimpijski. 19.10 - Magazyn turystyczny. 19.30 - Teledziennik na zyczenie. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - „Klan” - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocna. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - Sport. 21.00 - „Sukces” - serial prod. pol. 21.55 -

Piosenki z autografem. 22.40 - 30 zagadek na 30-lecie „Rejsu”. 23.05 - Być razem - reportaż. 23.15 - Przegląd Prasy Polonijnej. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Forum. 0.45 - Autoportrety we wnętrzu. 1.00 - Monitor Wiedzy. 1.30 - Magazyn turystyczny. 1.50 - Galeria malarstwa polskiego. 2.00 - „Klan” - serial prod. pol. 2.20 - „Przygody Rozbójnika Rumajsa”. serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - „Sukces” - serial prod. pol. 3.50 - Piosenki z autografem. 4.35 - 30 zagadek na 30-lecie „Rejsu”. 5.00 - Być razem - reportaż. 5.10 - Przegląd Prasy Polonijnej. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Forum. 6.45 - Autoportrety we wnętrzu.



7.00 - Piosenka na zyczenie. 8.00 - „Świat według Bundy” - amerykański serial komed. 8.30 - Polityczne graffiti. 8.35 - „Baitman” - anim. serial dla dzieci. 9.00 - „Czarodziejka z Księżyca” - serial anim. 9.30 - „Izaura” - amerykański serial przygod. 10.00 - „Jak dwie krople czekolady” (USA). 10.30 - „Automan” - meksykański. 10.50 - „Renegat” - amerykański. 11.30 - „Legendy Kung-Fu” - amerykański. 12.35 - Disco Relax. 14.25 - „Miodowe lato”. pol. serial komed. 15.00 - Link Journal. 15.30 - Motowiadomości. 16.00 - „Goddzil” - serial anim. dla dzieci. 16.30 - Informacje. 16.50 - „Po prostu miloske” (Brazylia). 17.50 - „Powrót supermana” - amerykański. 18.30 - „Herkules” (USA). 19.30 - Super Express TV. 19.45 - Informacje. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - „Paloma” - meksykański. 20.45 - Prognoza pogody.

20.50 - Real TV. 21.00 - „Rodzina zastępcza” - pol. serial komed. obcy. 21.30 - „Szalony zięć” - komedia (USA). 21.50 - Losowa Loto i Szczęśliwego Numerka. 23.20 - „Przyjaciele” - serial komed. 23.50 - Wyniki losowania Lotto. 23.55 - Informacje i biznes pogody. 0.15 - Polityczne graffiti. 0.30 - „Świat według Kiepskich” - serial komed. 1.05 - Super Express TV. 1.20 - „Ukręty pragnienia” (Włochy-Francja-W. Brytania). 3.20 - Muzyka na bis.



7.00 - Teledziś. 7.10 - „Perla” - telenowela. 7.55 - „Sunset Beach” - serial USA. 8.40 - „Katalina i Sebastian” - telenowela. 9.30 - Odcioładowe kreskówki. 10.00 - „Zagubiony w kreskówki” - serial anim. 10.50 - „Sequest” - serial fantast.-nauk. 11.40 - Piękny i bestia - talk-show. 12.30 - „Sunset Beach” - serial USA. 13.15 - Shopping. 13.50 - „Tłiz rzy Zofia” - telenowela. 14.15 - „Perla” - telenowela. 15.00 - „Katalina i Sebastian” - telenowela. 15.50 - Odcioładowe kreskówki. 17.15 - „Zagubiony w czasie” - serial fantast.-nauk. 18.10 - „Sequest” - serial fantast.-nauk. 19.00 - „Sunset Beach” - serial USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - „Trzy razy Zofia” - telenowela. 21.00 - „Głęboka czerwien” - thriller USA. 22.35 - „Wyzwam dr Brucknera” - serial. 23.00 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - „Sequest” - serial krym. 1.10 - „Święty” - serial sensac. 2.10 - „Głęboka czerwien” - thriller USA. 3.25 - Zoom - magazyn sensacji. 3.50 - Szpotaż. 4.05 - „Morderstwo” - film krym. USA. 5.35 - Teledziś.

Śnieg i gołoledź

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, nie-
duże opady mokrego śniegu i śniegu, gołoledź.
Wiatr południowy, południowo-wschodni, 3-
8 m/s. Temperatura w nocy i w dzień od -3 do +2 stopni.
W Wilnie bez opadów. Temperatura w nocy 5-7 w dzień 0-
2 stopnie mrozu.

W ciągu następnych dwóch dni krótkotrwałe opady śniegu.
Temperatura w nocy 2-7 stopni mrozu, w dzień od -4 do +1 stopni.



Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach FM-105.1 MHz
audycji w języku polskim.
Życzymy dobrego odbioru!

(Zam. 207)

DROBNE

Dziewczyna poszukuje pra-
cy (wyższe wykształcenie, Po-
lka, 26 lat). Może dopatrzeć
dom.
Tel. 42-72-35.

Sprzedajemy sosnowe
drzwi filingowe. Przywozimy,
montujemy, dajemy gwarancję.
Vilnius, tel. 23-95-66, 8-
287-72609.

(Zam. 371)

Dziewczyna szuka pracy tłu-
macza. Znajomość jęz. litew-
skiego, polskiego.
Tel. 33-72-43 (wieczorem)
lub 8-289-11414.

Energiczna emerytka dopa-
trzy dziecko.
Tel. 75-53-36.

Firma niedrogo naprawia
miękkie meble. Jest transport.
Vilnius, tel. 67-80-15.

(Zam. 268)

Niedrogo fotografujemy i
filmujemy wesela oraz inne
uroczystości.

Tel. 57-28-15, 8-288-10145.
(Zam. 203)

Szkola A.Sobolewa

zaprasza na wieczorne i dzienne kursy kierowców:
kategorii "B". Uczniom i studentom znika.
Jest klasa komputerowa.



W centrum: Pamėnkalnio 19-17.
W Justyniškach: Rygos *0.
Tel. 76 27 32 (Zam. 406)

Służymy radą w sprawach wykupu przez pań-
stwo i reprivatyzacji ziemi, lasów, zbiorników
wodnych w powiecie wileńskim. Możemy kupić.

Vilnius, tel. 334576 w godz. 9.00-11.00 15.00-17.00; 429634,
420492 - wieczorem.

DEBICA
CENA ZGODNA
DUCHEM
ALYTUS, tel. (8-235) 547 57
BIRZAI, tel. (8-220) 370 92
KAUNAS, tel. (8-27) 36 31 72
KLAIPEDA, tel. (8-26) 21 04 95
KRETINGA, tel. (8-258) 52 27 2
MARJAMPOLIS, tel. (8-230) 50 03 6
PANEVEŽYS, tel. (8-240) 35 51 4
PASVALYS, tel. (8-270) 53 60 9
PRIENAI, tel. (8-249) 54 44 68
ŠIAULIAI, tel. (8-21) 37 60 0
TAURAGĖ, tel. (8-246) 72 01 0
UKMERGĖ, tel. (8-211) 6 16 8
VILNIUS, tel. (8-22) 62 85 21
67 25 03, 73 73 07.

Przedsiębiorstwo „Antark-
tis” naprawia łódki w Wilnie,
jego okolicach i na działkach.
Gwarancja - 1 rok.
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78,
8-299-90213. (Zam. 11)

**TERAPIA LASEROWA
I ECHOSKOPIA**
Laser leczy alergię, zapalenie
złotok nosa, zwyrodnienie kręgosłupa,
podagry, wrzody, kurzewy u dzieci,
nadciśnienie. Przeprowadzamy
diagnostykę komputerową i echoskopię
narządów wewnętrznych. (Zam. 302)
Vilnius, tel. 69 27 34, 65 22 28.

KURIER
WILEŃSKI

JUŻ SIĘ ROZPOCZĘŁA
na **2000** rok
PRENUMERATA

Wydanie codzienne - indeks 0044

1 mies.	6 mies.	12 mies.
19 Lt	114 Lt	228 Lt

Wydanie codzienne dla inwalidów I i II
grupy, emerytów i mieszkańców wsi -
indeks 0227

1 mies.	6 mies.	12 mies.
16 Lt	96 Lt	192 Lt

Wydanie sobotnie - indeks 0172

1 mies.	6 mies.	12 mies.
3,90 Lt	23,40 Lt	46,80 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach
S.K., Aušros Vartų 9; „Elephas”, Olandų 3;
w szkołach

1 mies.	6 mies.	12 mies.
13 Lt	78 Lt	156 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	6 mies.	12 mies.
16 USD	96 USD	192 USD

Konto bankowe: Lietuvos Taupomasis bankas,
Sostinės skyrius, Pašilaidių klientų aptarnavimo poskyris,
b/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

Prenumerata na grudzień 1999 r. trwa do 20 listopada

Wyniki losowania z dnia
15 11 1999
Nr 1251



06 12 13 14 16 19 21 22 35 37
38 40 43 45 46 50 51 54 55 58

FOTOCERAMIKA
ZDJĘCIA DLA POMNIKÓW
Latako 6, tel. 61 81 10 Vilnius



VERSLO INFORMACIJA

FAKSE INFORMATORIUIJE Vilniuje (22) 250707
Kaune (27) 798138
INTERNETE <http://katalogas.nkm.lt>

2001 Vilnius, tel.: 227802, 227995, fax: 227903, 227925

KURIER
WILEŃSKIWydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuję SA „Spauda”Redaktor naczelny
Zygmunt ZDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322.
ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post.Scd.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-
01), dyrektor spółki Jan Czepukowicz
(tel. 42-79-73), zastępcy redaktora:
Krystyna Adamowicz, Aleksander Borow-
ik (tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz
(tel. 42-72-78), sekretarz redakcji An-
drzej Malkianis, zastępca sekretarza:
Jan Lewicki (tel. 42-79-49).
DZIAŁY: polityka - Paweł Kobak (tel.
42-79-64), gospodarka - Julitta Tryk
(tel. 42-79-68), życie wsi, ekologia -
Danuta Danowska (tel. 42-79-68), sto-
lica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-
68), szkolnictwo - (tel. 42-79-04), kul-
tura, „Vilniana” - Halina Jotkialio (tel.

42-79-68), literatura i sztuka - Alwida
Bajor (tel. 42-79-64), praworządność -
Irena Utvin (tel. 42-79-64), zdrowie -
Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), mie-
dziożwoje - Agnieszka Skinder (tel. 42-
90-81), fotoreporter - Marian Palusz-
kiewicz (tel. 42-78-63), kolportaż - Lucja
Stankevičiūtė - (tel. 42-69-63), rejon so-
lecznicki - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-
52780), rejon teatr - Danuta Raczyn-
ska (tel. 8-238-61216)

Dyz. redaktor Agnieszka SKINDER

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamy pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Kalendarium

* Środa (17.XI) jest 321
dnem 1999 r. Do 2000 roku
pozostało 44 dni.

* Znak Zodiaku - Skorpion.

* Imieniny: Elżbiety,
Grzegorza, Salomei, Zdzis-
ława.

* Wschód Słońca - 6.52,
zachód - 15.15. Długość dnia
8 godz. 23 min.

* Księżyc. Przed pełnią -
od 16 listopada.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 17 listopada 1999 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	Lt/za jedn. walut
Dolar USD	4,0000
UE euro	4,1320
Dolar australijski	2,5772
100 tys. rubli	
białoruskich	0,7343
Korona czeska	0,1139
Korona duńska	0,5556
Funt brytyjski	6,4924
Korona estońska	0,2640
100 jeniów japońskich	3,8083
Dolar kanadyjski	2,7319
Łat lotewski	6,8271
Złoty polski	0,9340
Korona norweska	0,5039
Rubel rosyjski	0,1522
Korona szwedzka	0,4787
Frank szwajcarski	2,5747
100 tys. lir tureckich	0,8011
Grivna ukraińska	0,8247
100 forintów węgierskich	1,6208
10 tys. numaryskich lei	2,3158

Ustalony kurs przeliczania
euro i walut narodowych
państw strefy euro
(jednostki waluty narodowej
za 1 euro)

0,87564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Gazeta
„Echo Litwy”
ogłasza konkurs na
nieetatowego
agenta reklamy.

Zwracać się pod numerem
tel. 42 74 71 od godz. 9 do 17.